



Kreuzwort-RÄTSEL

DER OFFIZIELLE

Wöchentlich erscheinendes, amtliches Publikationsorgan für die Gemeinden Lenk, St. Stephan, Zweisimmen, Boltigen, Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Diemtigen, Wimmis und Spiez

# Simmentaler Anzeiger

Nr. 9 Donnerstag, 2. März 2023 | 127. Jahrgang | Verlag Ilg AG Wimmis | 033 657 87 87 | anzeiger@ilg.ch | simmentaleranzeiger.ch

## Notfalldienste

**Samstag/Sonntag, 4./5. März 2023**

**Ärztlicher Notfalldienst**

**Lenk / Zweisimmen / Boltigen**  
Dr. Härri 033 773 66 55

**Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Oey-Diemtigen, Wimmis, Spiez, Einigen Medphone**  
(CHF 3.23/Min.) 0900 57 67 47

**Spital Zweisimmen (Spital STS AG):**  
24h/365 Tage im Jahr geöffnet.  
Tel. 058 636 90 00 (Hauptnummer)  
Tel. Notfall 058 636 99 98  
Ambulanz 144

**Geburtshaus Maternité Alpine**  
Zweisimmen Tel. 033 722 71 61

**Apotheken Notfalldienst** 079 668 01 91  
(Spiez und Umgebung)

**Die Dargebotene Hand** 143

**Zahnärztlicher Notfalldienst**

**Region Obersimmental Saanenland** 058 636 90 00  
*Offiz. Notfalldienst der SSO Bern für die Verwaltungskreise*

**Thun und Frutigen-Niedersimmental**  
Falls der eigene Zahnarzt nicht erreicht werden kann, erfahren Sie die Nummer des diensthabenden Notfallzahnarztes über **058 636 00 00 (Spital Thun).**

**Tierärztlicher Notfalldienst Obersimmental**

**Grosstiere**  
Alpenpraxis Simmental 079 170 44 44

**Kleintiere**  
Bergpraxis Animal, Saanen 033 748 08 58

**Niedersimmental**

**Gross- und Kleintiere**  
Tierarztpraxis Simmevet 079 555 80 70

**SPITEX SAANE - SIMME**  
Boltigen, Lenk, St. Stephan, Zweisimmen  
Gsteig, Lauenen, Saanen  
Tel. 033 828 32 20  
info@spitexsaane-simme.ch

**SPITEX SIMME**  
Oberwil, Därstetten, Diemtigen, Erlenbach  
Tel. 033 681 30 31

**SPITEX REGION THUN AG**  
Gemeinden Spiez, Sigriswil, Thun u. Heimberg  
Tel. 033 226 50 50

**SPITEX NIESEN** Tel. 033 672 22 37  
Adelboden, Aeschi, Krattigen, Frutigen, Kandersteg, Kandergrund, Reichenbach und Wimmis

**Winterferien**  
Fr, 23.12.2023 – So, 07.01.2024

**Sportferien**  
Sa, 24.02.2024 – So, 03.03.2024

**Frühlingsferien**  
Sa, 20.04.2024 – So, 05.05.2024

**Sommerferien**  
Sa, 29.06.2024 – So, 11.08.2024

**1. Schultag 2024, Montag, 12. August 2024**

**Herbstferien**  
Sa, 28.09.2024 – So, 13.10.2024

**Winterferien**  
Sa, 21.12.2024 – So, 05.01.2025

**Sportferien**  
Sa, 22.02.2025 – So, 02.03.2025

**Frühlingsferien**  
Fr, 18.04.2025 – So, 04.05.2025

**Sommerferien**  
Sa, 28.06.2025 – So, 10.08.2025

**1. Schultag 2025, Montag, 11. August 2025**

**Die Ferienordnung hält sich an folgende DIN-Wochen:**  
Herbst: 40 bis 41; Weihnachten: 52 bis 01  
Sport: 09; Frühjahr: 17 bis 18  
Sommer: 27 bis 32

Schulkommission Boltigen  
BOL23061002

**Brünnlisau – Schwenden im Dorf Oey (Diemtigtalstrasse)** vom ehemaligen Hotel Bären bis zur Katzenlochbrücke am Samstag, 11. März zwischen 13.30 Uhr und 15.00 Uhr durchgehend für den gesamten Durchgangsverkehr gesperrt. Es besteht keine Umfahrungsmöglichkeit.

**Gemeindestrassen im Dorf Oey**  
Für den Fasnachtsumzug der Diemtigtaler Fasnacht wird am Samstag, 11. März 2023 zwischen 13.30 Uhr und 15.00 Uhr die Strasse zwischen Angen und Bahnhof Oey-Diemtigen gesperrt. Die Zufahrt zur Ansmatte oder Angen ist in dieser Zeit via Burgholz möglich. Die Unterdorfstrasse ist von dieser Sperrung ebenfalls betroffen. Die Zufahrt zum Bahnhof Oey-Diemtigen ist nur sehr eingeschränkt über die Bahnhofstrasse möglich. Im ganzen Dorf Oey ist vom Samstag, 11. März 2023, 12.00 Uhr bis Sonntag 12. März 2023, 12.00 Uhr mit Verkehrsbehinderungen zu rechnen. Die Verantwortlichen der Diemtigtaler Fasnacht bitten um Rücksichtnahme.

**Freinacht**  
Für die Diemtigtaler Fasnacht 2023 hat der Gemeinderat Diemtigen eine Freinacht für das Fasnachtsareal bewilligt. Diese gilt ausschliesslich für die Nacht vom 11. auf den 12. März 2023.

**Sperrung Parkplatz Wilerweg**  
Der Gemeindeparkplatz Wilerweg ist ab Donnerstag, 09. März 2023 bis und mit Sonntag, 12. März 2023 gesperrt. Der Gemeindeparkplatz kann bis Mittwoch, 08. März 2023 und ab Montag, 13. März 2023 wieder benutzt werden.

**Information zu Sperrung Entsorgungshof und Grüncontainer Wilerweg**  
Beim Entsorgungshof Wilerweg kann bis am Mittwoch, 08. März 2023 und ab Montag, 13. März 2023 entsorgt werden. Ab Donnerstag, 09. März bis und mit Sonntag, 12. März 2023 ist keine Entsorgung möglich. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

**Öffnungszeiten**

**Museum Wimmis historic**  
Das Museum Wimmis historic ist am **Sonntag, 12. März 2023 von 10.00 bis 12.00 Uhr** geöffnet! Das Museum befindet sich im Untergeschoss der Gemeindeverwaltung Wimmis und ist rollstuhlgängig. Der Eintritt ist frei (Kollekte am Ausgang). Wir freuen uns über einen regen Zulauf. Herzlich Willkommen!

Gemeindeverwaltung  
WIM23061002

**Spiez**

**Sprechstunde Gemeindepräsidentin**  
Die nächste Sprechstunde der Gemeindepräsidentin findet am Mittwoch, 8. März 2023, 16.00 - 17.30 Uhr, in der LesBar, Bibliothek Spiez, statt.

SP123061002

**Ausschreibung freier Kanu/SUP/Surf Stellplätze**  
Die Einwohnergemeinde Spiez schreibt die folgenden Kanu/SUP/Surf Stellplätze im Weidli Spiez (BKW Zentrale) am Thunersee zur Vermietung ab 1. April 2023 aus.

**Kanu/SUP/Surf Stellplatz Nr. MZ in CHF pro Jahr exkl. MwSt**

*einheimisch / auswärtig*

Stellplatz Nr. 18 CHF 55.00 CHF 110.00  
Stellplatz Nr. 19 CHF 55.00 CHF 110.00  
Stellplatz Nr. 20 CHF 55.00 CHF 110.00  
Stellplatz Nr. 21 CHF 55.00 CHF 110.00  
Stellplatz Nr. 22 CHF 55.00 CHF 110.00  
Stellplatz Nr. 23 CHF 55.00 CHF 110.00  
Stellplatz Nr. 24 CHF 55.00 CHF 110.00

**Weidli, Hafenanlage (BKW-Zentrale):**  
Den Mietern/innen stehen **keine öffentlichen Autoabstellplätze** zur Verfügung.

**Zuteilungsordnung**  
Die Zuteilung der Kanu/SUP/Surf Stellplätze erfolgt nach folgender Zuteilungsordnung:

a. Gemeindeeinwohner (in Gemeinde wohnhafte Schweizerbürger oder Einwohner mit Niederlassungsbewilligung C)  
b. Nach Erhalt der Bewerbung (first come, first served)  
c. Übrige Einwohner des Kantons Bern

Die entsprechenden Bewerbungsunterlagen können schriftlich oder per E-Mail (liegenschaften@spiez.ch) angefordert oder im Internet unter [www.spiez.ch](http://www.spiez.ch) (Aktuelles/News) heruntergeladen werden.

Bootsplatzausschuss, c/o Abteilung Finanzen, Sonnenfelsstr. 4, 3700 Spiez  
SP123061003

## Baupublikationen

**Lenk**

**Baupublikation**  
Gesuchsteller: **Teamconnector AG**, Baarerstr. 75, 6300 Zug  
Projektverfasser: Steiger Ingenieure + Planer AG, Maurengässli 3, 3775 Lenk  
Bauvorhaben: Kaminverlängerung & Heizungswechsel  
Standort: Rawilstr. 23, Parz. Nr. 2315  
Nutzungszone: Kur- & Hotelzone  
Einsprachefrist: 3.4.2023  
Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk und unter [www.portal.ebau.apps.be.ch](http://www.portal.ebau.apps.be.ch)  
Es wird auf die Gesuchakten und die aufgestellten Profile verwiesen.  
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen.  
Bauverwaltung Lenk  
LEN23061004

**Lenk**

**Baupublikation**  
Gesuchsteller: **Schläppi Martin**, Bühlbergstr. 22, 3775 Lenk  
Projektverfasser: Bähler Erich, Rütistr. 35, 3775 Lenk  
Bauvorhaben: Verschieben der bestehenden Fertiggaragen und Anbau Unterstand

**Därstetten**

**Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung**  
Infolge krankheitsbedingter Abwesenheit bleibt die Verwaltung Donnerstag und Montagvormittag bis auf weiteres geschlossen. In dringenden Fällen melden Sie sich bitte beim Gemeindepräsidenten Daniel Kunz.  
Besten Dank für Ihr Verständnis!

DAR23054002

**Kantonale Volksabstimmung vom 12. März 2023**

**Persönliche Stimmabgabe (Urne)**  
Untergeschoss Gemeindeverwaltung, Hüseli 354B, 3763 Därstetten  
Sonntag, 11.00 Uhr bis 12.00 Uhr

**Briefliche Stimmabgabe**  
Die briefliche Stimmabgabe kann bis Sonntag, 10.00 Uhr des Abstimmungstages durch Einwurf in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung erfolgen. Stimmberechtigte, welche ihre Ausweiskarte verloren oder keine erhalten haben, können bis Donnerstag vor der Abstimmung um 16.30 Uhr ein Doppel verlangen.

**Abstimmungsausschuss**  
**Präsident:** Reber James, Gemeinderat  
**Sekretärin:** von Känel Katja, Verwaltungsangestellte  
**Mitglieder:** Iseli Elisabeth, Meier Luca, Tschabold Lorena

Gemeinderat Därstetten  
DAR23061002

**Erlenbach**

**Sprechstunde mit dem Gemeinderatspräsidenten**  
Haben Sie Fragen und Anliegen zur Einwohnergemeinde Erlenbach i. S. oder zu aktuellen Geschäften des Gemeinderats, welche Sie direkt mit unserem Gemeinderatspräsidenten besprechen möchten? Thomas Klossner, Gemeinderatspräsident steht Ihnen gerne für ein persönliches Gespräch zur Verfügung und freut sich über einen lebhaften Austausch mit der Bevölkerung.  
Sie erreichen ihn für eine Terminvereinbarung unter der Nummer: 079 659 42 84.

ERL23054003

**Diemtigen**

**Diemtigtaler Fasnacht 2023 vom 10. – 12. März 2023**  
*Strassensperrungen und Freinacht im Dorf Oey / Informationen Zugang zum Entsorgungshof und Grüncontainer Parkplatz Wilerweg*

**Kantonsstrasse (Diemtigtalstrasse)**  
Für den Fasnachtsumzug der Diemtigtaler Fasnacht wird die Kantonsstrasse

**Genehmigung Änderung Baureglement - technische Anpassung an BMBV**  
Das Amt für Gemeinden und Raumordnung hat die von der Gemeindeversammlung am 1. Dezember 2022 beschlossene Teilrevision Ortsplanung, Änderung Baureglement, technische Anpassung an BMBV in Anwendung von Art. 61 Baugesetz vom 9. Juni 1985 mit Datum vom 26. Januar 2023 genehmigt.  
Das Baureglement tritt per sofort in Kraft. Die Unterlagen stehen bei der Gemeindeverwaltung, beim Regierungsratsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental und beim Amt für Gemeinden und Raumordnung, jedermann zur Einsichtnahme offen.

Der Gemeinderat Diemtigen  
DIE23061001

**Wimmis**

**Volksabstimmung vom 12. März 2023 Urnen-Öffnung**  
Gemeindehaus, Bahnhofstrasse 7  
Sonntag, 12. März 2023, 10.00–12.00 Uhr

**Briefliche Stimmabgabe**  
Abgabe des Antwortkuverts bei der Gemeindeverwaltung bis 10. März 2023, 16.30 Uhr oder Einwurf des Antwortkuverts in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung bis Sonntag, 12. März 2023, 10.00 Uhr. Stimmberechtigte, die ihre Ausweiskarte verloren oder keine erhalten haben, können bis Donnerstag, 9. März 2023, 18.00 Uhr ein Doppel verlangen.

**Abstimmungsausschuss**  
**Präsident:** Beat Schneider, Gemeindeverwalter  
**Sekretärin:** Jasmin Zumbach, Gemeindeverwalter-Stv.  
**Mitglieder:** Peter Schmid, Fränzi Herrmann, Hans Josi, Alessia Lengacher

**Museum Wimmis historic**  
Das Museum Wimmis historic im Untergeschoss der Gemeindeverwaltung ist geöffnet und lädt zum Besuch ein (rollstuhlgängig)!

Gemeindeverwaltung Wimmis  
WIM23061001

**Lenk**

**Genehmigung Statutenänderung Stiftung Kulturförderung Lenk**  
In Anwendung von Artikel 45 der Gemeindeverordnung vom 16.12.1998 (GV; BSG 170.111) wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Gemeinderat Lenk am 23. Februar 2021 die Statutenänderung der Stiftung Kulturförderung Lenk genehmigt hat.  
Gegen diesen Beschluss kann innert 30 Tagen ab Publikation schriftlich und begründet Beschwerde beim Regierungsratsstatthalter von Obersimmental-Saanen, Amthaus, 3792 Saanen, erhoben werden. Die Statutenänderung kann bei der Gemeindeverwaltung Lenk eingesehen werden.

Einwohnergemeinderat Lenk  
LEN23061003

**Boltigen**

**Schule Boltigen**

**Ferienordnung 2023 – 2025**  
Kindergarten, Primarschule 1. – 6. Klasse, Real- und Sekundarschule  
Frühlingsferien  
Sa, 22.04.2023 – So, 07.05.2023  
Sommerferien  
Sa, 01.07.2023 – So, 13.08.2023

**1. Schultag 2023, Montag, 14. August 2023**  
Herbstferien  
a, 30.09.2023 – So, 15.10.2023

**Rutronic**  
Storen + Sonnenschutz

Ihr regionaler Storenfachmann für Neumontagen und Reparaturen von Sonnen-, Wetter- und Einbruchschutz.

033 681 18 88 [rutronic.ch](http://rutronic.ch)

**arnaldi energie · wasser + ag**

nachhaltige Haustechnik aus einer Hand

Hauptstrasse 309  
3762 Erlenbach i.S.  
[www.arnaldi.ch](http://www.arnaldi.ch)  
info@arnaldi.ch  
Tel. 033 681 00 20

BIST DU ZWISCHEN 14 UND 24 JAHRE ALT? JETZT MEMBER WERDEN UND PROFITIEREN.

**YOUNG STARS** | **AEK** BANK 1826

**Maurer Treuhand**

Buchhaltungen  
Steuererklärungen  
Steuerberatungen  
Hofübergaben  
Liegenschaftsverwaltungen

Werner Maurer  
Zelgmatte 2, 3714 Frutigen  
079 735 79 68, [www.treuhandmaurer.ch](http://www.treuhandmaurer.ch)

Standort: Bühlbergstr. 20g, Parz. Nr. 4496  
Nutzungszone: Kernzone  
Einsprachefrist: 3.4.2023  
Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk und unter [www.portal.ebau.apps.be.ch](http://www.portal.ebau.apps.be.ch)  
Es wird auf die Gesuchakten und die aufgestellten Profile verwiesen.  
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen.  
Bauverwaltung Lenk  
LEN23061004

**Lenk**

**Baupublikation**  
Gesuchsteller: **Gfeller Helene und Ernst**, Pöschneriedstr. 17, 3775 Lenk  
Projektverfasser: Gfeller Ernst, Pöschneriedstr. 17, 3775 Lenk  
Bauvorhaben: Aufstellen Wärmepumpe und Ersatz Stützmauer  
Standort: Pöschneriedstr. 17, Parz. Nr. 3770  
Nutzungszone: Wohnzone 2  
Einsprachefrist: 3. April 2023  
Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk und unter [www.portal.ebau.apps.be.ch](http://www.portal.ebau.apps.be.ch)  
Es wird auf die Gesuchakten und die aufgestellten Profile verwiesen.  
Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen.  
Bauverwaltung Lenk  
LEN23061002

**Baupublikationen**

**St. Stephan**

**Bau- und Ausnahmepublikation**

Gesuchsteller: **Aegerter Sandra und Patrick**, Mattengässli 15, 3773 Matten  
 Projektverfasser: FSW Kreatektur AG, Oberriedstrasse 5, 3775 Lenk  
 Parzelle-Nr. 1967 und 1992  
 Standort: Mattengässli 15 und 15a, 3773 Matten  
 Zone: Wohnzone  
 Bauvorhaben: Anbau Wintergarten und Aufstockung best. Wohnhaus/Garage für überdachten Eingangsbereich und ein zusätzliches Zimmer mit sep. WC/Dusche, Neubau Garage mit Abstellraum und Photovoltaikanlage  
 Bauart: Holz- und Stahlkonstruktion  
 Ausnahmen: Überschreitung Gebäudelänge Art. 52 GBR  
 Gewässerschutzzone: A<sub>w</sub>  
 Gewässerschutzmassnahmen: Versickerung Dach- und Vorplatzwasser  
 Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung St. Stephan, Lenkstrasse 80, 3772 St. Stephan  
 Auflage- und Einsprachefrist: Montag, 27. März 2023

Es wird auf die Gesuchakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, wirken (Art. 31 Baugesetz).  
 Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz: Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmegewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

ST.23054001

**St. Stephan**

**Bau- und Ausnahmepublikation**

Gesuchsteller: **Moor Andreas**, Haselacker 13, 3772 St. Stephan  
 Projektverfasser: Architekturbüro Ulrich Grossenbacher, Rawilstr. 19, 3775 Lenk  
 Parzelle-Nr. 2118 und 2369  
 Standort: Haselacker 13 und Lenkstrasse 49a, 3772 St. Stephan  
 Zone: Wohn- und Gewerbezone A  
 Bauvorhaben: Neubau Werkstatt mit Photovoltaikanlage und Autoeinstellhalle, Reklame an der West- und Nordfassade der Werkstatt, Abbruch Autounterstand  
 Bauart: Beton- und Holzkonstruktion  
 Ausnahmen: Überschreitung Gebäudelänge Art. 52 GBR  
 Gewässerschutzzone: A<sub>w</sub>  
 Gewässerschutzmassnahmen: Versickerung Dach- und Vorplatzwasser  
 Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung St. Stephan, Lenkstrasse 80, 3772 St. Stephan  
 Auflage- und Einsprachefrist: Montag, 27. März 2023

Es wird auf die Gesuchakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, wirken (Art. 31 Baugesetz).

**Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz:** Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmegewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Bauverwaltung St. Stephan  
 ST.23054002

**Zweisimmen**

**Baupublikation**

Gesuchsteller: **Jürg Bettler**, Bettlersmattweg 19, 3778 Schönried  
 Projektverfasser: Wiedmer Holzbau AG, Angen 25, 3753 Oey  
 Bauvorhaben: Umbau bestehendes Wohnhaus, Einbau Dachgiebel, Aufstellen einer Luft/Wasser-Wärmepumpe,

Anbau Autounterstand baubewilligt mit Bauentscheid vom 17.11.2022  
 Projektänderung: Materialwechsel Dacheindeckung / Farbbehandlung der neu erstellten Fassadenteile / Geringfügige Fassadenänderungen, Neubau Photovoltaikanlage  
 Nutzungsart: bestehend  
 Standort / Zone: Zweisimmen - Schlattstrasse 7 / LWZ  
 Parzelle: 106  
 Schutzzone/Schutzobjekt: keine / keines  
 Beanspruchte Ausnahmen: Bauen ausserhalb Baugebiet, Art. 24 ff RPG  
 Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen  
 Auflage- und Einsprachefrist: 27.03.2023  
 Es wird auf die Gesuchakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, wirken (BauG. Art. 31).  
 Bauverwaltung Zweisimmen  
 ZWE23054001

**Oberwil**

**Baupublikation**

Bauherrschaft: **Einwohnergemeinde Oberwil i.S.**, Hüpbach 267T, 3765 Oberwil im Simmental  
 Projektverfasser: Emch+Berger AG Bern, Schölslistr. 23, 3001 Bern  
 Bauvorhaben: Neubau Wasserreservoir mit Transportleitung Überbauungsordnung und Sicherung von öffentlichen Wasserleitungen mit Sonderbauwerken und Nebenanlagen, inkl. Baubewilligung Reservoir Ställen und Transportleitungen  
 Standort: Gemeinde Oberwil i.S. Es wird auf die Gesuchakten verwiesen  
 Nutzungszone und/oder Überbauungsordnung: Überbauungsordnung nach Art. 21 und 22 Wasserversorgungsgesetz (WVG) für die Sicherung von öffentlichen Wasserversorgungsanlagen und Erteilung der Baubewilligung  
 Ort der Planaufgabe: Gemeindeverwaltung Oberwil, Hüpbach 267T, 3765 Oberwil im Simmental

Ergänzende rechtliche Hinweise:  
 – Ausnahmegewilligung für Bauvorhaben ausserhalb des Baugebietes (Art. 24 ff RPG)  
 – Ausnahmegewilligung für Eingriffe in die Ufervegetation  
 – Ausnahmegewilligung für Eingriffe in Trockenstandorte von regionaler Bedeutung (Schutzgebiete, Art. 4 NSchG)  
 – Rodung und Ersatzaufforstung (Art. 5 bis 7 WaG und Art. 5ff WaV und Art. 19 KWaG)  
 – Unterschreitung des gesetzlichen Waldabstands (Art. 17 WaG und Art. 25 bis 27 KWaG)  
 – Nachteilige Nutzung (nichtforstliche Kleinbaute und -anlage, Art. 16 WaG und Art. 14 WaV)

Auflagefrist: 30 Tage  
 Ablauf der Frist: 1. April 2023  
 Bemerkungen: Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind innerhalb der Einsprachefrist schriftlich und begründet im Doppel bei der Gemeinde Oberwil i.S., Hüpbach 267T, 3765 Oberwil i.S. einzureichen.  
 Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten.

Einwohnergemeinde Oberwil im Simmental  
 OBE23061004

**Därstetten**

**Baupublikation**

Gesuchsteller: **Beat Schärz**, Oberdorf 372, 3764 Weissenburg  
 Projektverfasserin: Allenbach Holzbau und Solartechnik AG, Hauptstrasse 220, 3714 Frutigen  
 Bauvorhaben: Bau einer Aufdach Photovoltaik-Anlage zur Stromproduktion  
 Standort / Adresse: Oberdorf 372, Weissenburg  
 Grundbuchblatt Nr.: 400  
 Nutzungszone: Kernzone  
 Gewässerschutzzone: B  
 Schutzobjekte: schützenswertes K-Objekt  
 Schutzzonen: Baugruppe D  
 Ausnahmen: Keine  
 Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Därstetten, Hüseli, 3763 Därstetten

Elektronischer Zugriff:  
<https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20556>  
 Auflage- und Einsprachefrist: 3.4.2023  
 Es wird auf die Gesuchakten verwiesen. Allfällige Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich, im Doppel, und begründet innerhalb der Einsprachefrist einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprachegruppe rechtsverbindlich zu vertreten.  
 Die Bauverwaltung  
 DAR23061001

**Därstetten**

**Baupublikation**

Gesuchsteller: **Jan Sigrist**, Hüseli 352, 3763 Därstetten  
 Projektverfasserin: Knutti Holz AG, Fischbachmoos 496f, 3764 Weissenburg  
 Bauvorhaben: Einbau zweite Wohnung im Obergeschoss und Dachgeschoss, Installation Wärmepumpe aussen, Sanierung Dach  
 Standort / Adresse: Hüseli 352, Därstetten  
 Grundbuchblatt Nr.: 457  
 Nutzungszone: Wohnzone W2  
 Gewässerschutzzone: B  
 Schutzobjekte: Nein  
 Schutzzonen: Nein  
 Ausnahmen: Keine  
 Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Därstetten, Hüseli, 3763 Därstetten  
 Elektronischer Zugriff:  
<https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20556>  
 Auflage- und Einsprachefrist: 27.03.2023  
 Es wird auf die Gesuchakten verwiesen. Allfällige Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich, im Doppel, und begründet innerhalb der Einsprachefrist einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten oder weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprachegruppe rechtsverbindlich zu vertreten.  
 Die Bauverwaltung  
 DAR23054001

**Erlenbach**

**Baupublikation**

Bauherrschaft: **Swisscom (Schweiz) AG**, Wireless Access, Postfach, 3050 Bern  
 Projektverfasserin: Axians Schweiz AG, Pulverstrasse 8, 3063 Ittigen  
 Bauvorhaben: Umbau der bestehenden Mobilfunkanlage mit neuem Mast und neuen Antennen (inkl. 5G) / STHR  
 Standort: Chrindi 21b, Erlenbach im Simmental, Parzelle Nr. 1479, Koordinaten: 2'607'937/1'170'297, Zone: Zone für öffentliche Nutzung P, Gewässerschutzbereich Au, Kantonales Wildschutzgebiet  
 Auflage- und Einsprachefrist: 27. März 2023  
 Aufgabestelle: Bauverwaltung Erlenbach im Simmental, Graben 311, 3762 Erlenbach im Simmental und elektronisch im eBau-Portal des Kantons Bern ([www.portal.ebau.apps.be.ch](http://www.portal.ebau.apps.be.ch)).  
 Es wird auf die Gesuchakten und auf die Profile vor Ort verwiesen.  
 Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, wirken, wirksam.

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten.  
 Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental  
 ERL23054004

**Erlenbach**

**Baupublikation**

Bauherrschaft: **Einwohnergemeinde Erlenbach i. S.**, Graben 311, 3762 Erlenbach i. S.  
 Projektverfasserin: Emch+Berger AG Bern, Jörg Schneider und Nico Papé, Schölslistrasse 23, 3001 Bern  
 Bauvorhaben: Neubau eines Regenwasserkanals zwischen Raiffeisenhaus und Bahnhofplatz mit drei neuen Kontrollschächten und einer Gesamtlänge von 120 m. Korrektur Strassenanschluss Alte Sek.  
 Standort: Raiffeisenhaus, Alte Sek, Alpnamatte, Bahnhofplatz, Erlenbach im Simmental, Parzellen Nrn. 1658, 112, 24,

1932, 25, 1857 und 1700, Koordinaten: von 2'608'904 / 1'167'702 bis 2'608'975 / 1'167'605, Zone: Strassenparzelle, Zone für öffentliche Nutzung D und E, Wohnzone 2-geschossig, Wohn- und Gewerbezone 2-geschossig, Ortsbilderhaltungsgebiet, Baugruppe A (Erlenbach, Grossdorf), Gewässerschutzbereich Au  
 Auflage- und Einsprachefrist: 3. April 2023  
 Aufgabestelle: Bauverwaltung Erlenbach im Simmental, Graben 311, 3762 Erlenbach im Simmental und elektronisch im eBau-Portal des Kantons Bern ([www.portal.ebau.apps.be.ch](http://www.portal.ebau.apps.be.ch)).  
 Es wird auf die Gesuchakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, wirksam.

ERL23061007

**Spiez**

**Baupublikation**

(in Anwendung von Art. 28 BauG)  
 Gesuchsteller: **Zimmermann Heinrich und Erika**, Interlakenstrasse 38, 3705 Faulensee  
 Projektverfasser: Emch+Berger AG Bern, Seestrasse 7, 3700 Spiez  
 Bauvorhaben: Erstellen von drei Parkplätzen  
 Standort: Interlakenstrasse 38, 3705 Faulensee Parz. Nr. 2993  
 Zone: MKF  
 Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: Ortsbilderhaltungsgebiet  
 Beanspruchte Ausnahmen: nach Art. 41c GschV und Art. 48 WBG, für Bauen im Gewässerraum, nach Art. 80 SG, für das Unterschreiten des Strassenabstandes  
 Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 3. April 2023  
 Planaufgabe und Einsprachestelle: Sekretariat der Abteilungen Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planaufgabe auch elektronisch unter: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>  
 Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, wirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre. Es wird auf die Gesuchakten verwiesen.  
 Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez  
 SPI23061004

**Spiez**

**Baupublikation**

Gesuchsteller: **Böss Hans Peter**, Schoneggstrasse 21, 3700 Spiez  
 Projektverfasser: Crea-House Genossenschaft, Eichzün 4, 3800 Unterseen  
 Bauvorhaben: Abbruch best. Einfamilienhaus  
 Standort: Weidliweg 18, 3700 Spiez, Parz. Nr. 132  
 Zone: W2S  
 Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: archäologisches Schutzgebiet  
 Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 3. April 2023  
 Planaufgabe und Einsprachestelle: Sekretariat der Abteilungen Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planaufgabe auch elektronisch unter: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>  
 Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre. Es wird auf die Gesuchakten verwiesen.  
 Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez  
 SPI23061005

**RAIFFEISEN**



Sabrina Stöckli, Finanzberaterin


**Verhaltene Unternehmensausblicke**

Die Berichtssaison ist noch in vollem Gange. Obwohl grosse Enttäuschungen bislang ausgeblieben sind, sorgen die Ausblicke der Unternehmen für einen gewissen Unmut. Die Euphorie der Anleger scheint deshalb vorerst verfliegen und der Swiss Market Index (SMI) pendelt seit Anfang Februar weitgehend seitwärts. So sieht sich der Lift- und Rolltreppenhersteller Schindler mit einer nachlassenden Nachfrage konfrontiert. Da die Zahlen jedoch über den Erwartungen lagen, gewann die Aktie mit der Publikation des Ergebnisses rund 8%. Die Analystenschätzung verfehlt hat dagegen der Pharmazulieferer Siegfried. Zusammen mit einem zurückhaltenden Ausblick kamen die Valoren unter Druck. Einen guten Jahresabschluss präsentierte wiederum der Industriekonzern Sulzer. Investoren schätzten vor allem die höhere Profitabilität. Der Betriebsgewinn des Dentaltechnikern Straumann blieb trotz Umsatzanstieg unter dem Vorjahr. Dennoch können sich die Aktionäre über eine Dividendenerhöhung freuen. Die Immobiliengesellschaft PSP Swiss Property präsentierte einen deutlich geringeren Gewinn als im Vorjahr. Diese Entwicklung fusst jedoch nicht auf einem schwächeren Geschäftsgang, sondern auf einer niedrigeren Portfolioaufwertung. Der Liegenschaftsertrag konnte dank Mietzinsenerhöhungen gesteigert werden. Ebenfalls positiv, aber mit einer abnehmenden Dynamik, entwickelte sich das Geschäft beim IT-Distributor Also. Während Umsatz und Betriebsgewinn (EBIT) gesteigert werden konnten, fiel der Reingewinn unter den Vorjahreswert. Derweil erwirtschaftete Temenos 2022 rund ein Viertel weniger Gewinn als im Vorjahr. Dennoch will der Anbieter von Bankensoftware die Dividende um 10% auf 1.10 Franken erhöhen. Auf ein schwieriges Marktumfeld stellt sich der Industriekonzern OC Oerlikon ein. Kostensenkungsmassnahmen und die Straffung des Produktportfolios drücken den Gewinn 2022 und trüben den Ausblick für das laufende Jahr. Die Beilegung eines Rechtsstreits belastete zwar das Ergebnis der Privatbank EFG International, ist mit Blick in die Zukunft allerdings positiv zu beurteilen. Positiv fielen derweil die Zahlen der Kreditbank Cembra Money Bank aus. Dank einem Rekordgewinn erhöht das Institut die Dividende. Die Rendite beträgt auf dem aktuellen Kurs fast 5%.

**Devisen**

EUR / CHF	0.992
USD / CHF	0.941
GBP / CHF	1.124
<b>Rohstoffe</b>	
Gold 1 kg	54'790
Silber 1 kg	629
Oil (Brent)	82.89

Der US-Einzelhändler Walmart rechnet nach einem Umsatzwachstum von 7.4% im vergangenen Jahr für das laufende Geschäftsjahr mit einer deutlichen Abschwächung. 2023 erwartet das Unternehmen, dass der Umsatz zwischen 2.5% und 3% zulegen wird. Etwa im gleichen Ausmass soll der Gewinn steigen. Nach einem Rekordjahr zeigt sich auch die US-Baumarktkette Home Depot vorsichtig. Sie rechnet mit einem Umsatz auf Vorjahresniveau und einer etwas niedrigeren Marge. Die Ausblicke dieser beiden Unternehmen zeigen, wie stark die Inflation und die nachlassende Wirtschaftsdynamik auf dem Konsum lasten.

Mehr Research Publikationen finden Sie hier: 

**Aktienmärkte**

SMI	11'181
Dow Jones	32'810
Dax	15'209
Nikkei	27'453
<b>Top 3 SMI 2023</b>	
Lonza	25.14%
Sika	19.44%
Holcim	18.42%
<b>Flop 3 SMI 2023</b>	
Logitech	-9.92%
Roche	-5.08%
Novartis	-3.47%

Quelle 27.2.2023: raiffeisen.ch/boerse

**RAIFFEISEN**  
[www.raiffeisen.ch/boerse](http://www.raiffeisen.ch/boerse)

Wohnungen – Diverse

Simmental / Diemtigtal



EXKLUSIVES VILLA CASA ANGEBOT

Sie möchten wissen, wie viel Wert Ihre Liegenschaft hat?  
Villa Casa ist Ihr Partner für eine ausführliche Marktwertbeurteilung.  
Infos unter: 033 655 03 03 und villa-casa.ch

Spiez und Umgebung

Zu verkaufen  
**Bauland 1400 m<sup>2</sup>**  
Für Wohn- und Gewerbenutzung an gut erschlossener Lage in Spiez.  
Richtpreis Fr. 1'800'000.–  
www.casa-immo.ch | 033 222 66 55



UMZÜGE + TRANSPORTE

• Entsorgung  
• Reinigung  
• Lagerung  
**Bürki**  
UMZÜGE + TRANSPORTE  
079 311 00 65 Spiez  
buerki-umzuege.ch sorgsam & preiswert

Gesucht

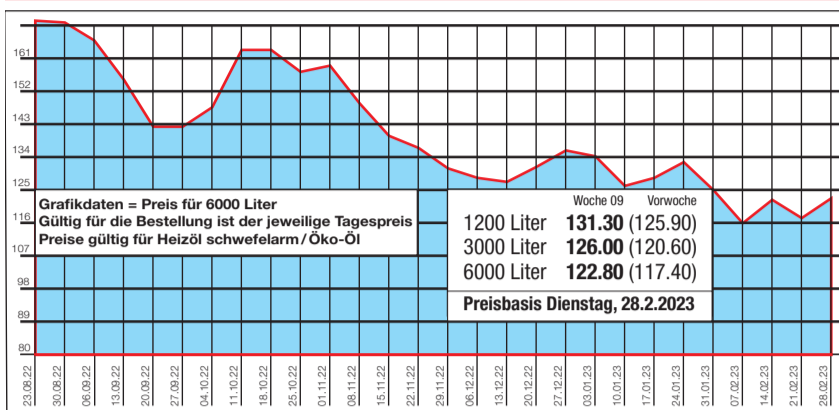
Zu kaufen gesucht  
**2½ bis 3½-Zimmer-Wohnung**  
mit Balkon oder Terrasse.  
Tel. 027 473 10 02

Zu kaufen gesucht  
**FERIENWOHNUNG**  
für mindestens 4 Personen, im Kanton Bern/Wallis.  
Tel. 031 954 29 33

**Schwaar Immobilien**  
Die Immobilien-Begleiter  
Zu kaufen gesucht:  
Mehrfamilienhäuser  
Bauland  
Einfamilienhäuser  
Schwaar-Immobilien.ch | 079 822 15 15

Zu mieten gesucht  
ab Sommer 2023  
**Haus oder Wohnung mit 6 Zimmer**  
Diemtigtal, Wimmis, Spiez und Umgebung  
Tel: 079 712 31 44

Heizölpreis Spiez und Umgebung



Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin und Tankstellen aus der Region  
Interlaken 033 828 68 68 – Frutigen 033 671 21 93  
www.oeltrans.ch

Reklame

Diverse

Im Zentrum von Gstaad zu vermieten:  
Lokalität für:  
• Nailstudio, Fusspflege  
• Therapie  
• Massage  
• Permanent Makeup  
• Arzt für Schönheitsbehandlungen (Botox etc.)  
• Makeup Artist  
Bitte melden Sie sich unter der Nummer 079 934 38 34

Ihr Fachgeschäft Ihre Servicestelle

- Elektroinstallationen
- Solardachinstallationen
- Kommunikation
- Elektro-Boiler-Revisionen
- Reparaturen + Ersatz Hausgeräte

**ELEKTRO ZURBRÜGG AG**  
HAUSGERÄTE • SERVICE • KOMMUNIKATION  
3702 HONDRICH • TEL. 033 655 30 30

Wir sehen die Welt anders. Unterstützen Sie uns.  
Seite an Seite mit Menschen: Blinden- und Behindertenzentrum Bern. Neufeldstrasse 95 | 3012 Bern | T 031 306 33 33  
www.b-bern.ch | Spendenkonto 30-400-6

Ab Mai zu vermieten in Erlenbach  
**Einstellplätze 5 – 7 m Wohnmobile, Autos**  
Anfragen an: immo-vonag@bluewin.ch  
Tel. 033 681 31 31

KRATTIGEN

Neubau 7 schlüsselfertiger Wohnungen mit modernster Haustechnik



Noch 3 Wohnungen verfügbar, Einstellhalle mit 13 Plätzen, höchste Energieeffizienz, GEAK A/A, ab CHF 595'000

RE/MAX SPIEZ TEAM NIESEN  
033 650 11 88  
www.remax.ch

Zu vermieten im Diemtigtal, nahe Postauto und Skilift, im ehemaligen Schulhaus  
**Zwischenflüh ab 1.6.2023**  
**5-Zimmer-Wohnung**  
mit Autounterstand, MZ Fr. 890.–, exkl. Nebenkosten Keller mieten möglich  
T. Wiedemer 078 710 78 51 ab 18.00 Uhr

Inserate + amtliche Mitteilungen: anzeiger@ilg.ch

Redaktionsschluss: Montag, 17.00 Uhr  
www.simmentaleranzeiger.ch

BERNINA-NÄHATELIER UND POP-UP-STORE

Der FrachtRaum in Thun wird vom 11. – 12. März zum BERNINA Nähatelier und Pop-up-Store: Während im Nähatelier auf der neusten Overlockmaschine eine trendige Tasche genäht werden kann, verkauft das Nähcenter Iseli über 30 BERNINA Ausstellungs- und Vorführmodelle zu aufsehenerregenden Preisen. Gleichzeitig werden attraktive Frühlingsrabatte auf Neumaschinen angeboten.

THUN · «Manchmal sprengen unsere kreativen Ideen schlicht das Platzangebot unserer beiden Ladenlokale», sagt Hans Iseli, Inhaber der offiziellen BERNINA-Vertretung mit zwei Fachgeschäften in Spiez und Thun. Exklusiv für diesen Nähevent wird der FrachtRaum in Thun am Wochenende vom 11. und 12. März kurzerhand in ein BERNINA Nähatelier umgewandelt. «Zudem bieten wir vor Ort eine günstige Gelegenheit, bei zahlreichen Ausstell- und Vorführmodellen von besonders attraktiven Angeboten zu profitieren», ergänzt Hans Iseli.

Ein runder Event für alle Nähbegeisterten  
Für alle möglichen Kundengruppen gibt es interessante Angebote. Wer gerne einmal eine neue Overlockmaschine mit Luftfeinfädler ausprobieren möchte, nimmt am besten an einem der coolen BERNINA Workshops teil. Genäht wird eine trendige Tasche von Fibre Mood. «Die Nachfrage ist sehr gross. Wer sich noch einen der letzten Nähplätze sichern möchte, sollte sich jetzt sofort direkt im Nähcenter Iseli in Thun anmelden», betont Hans Iseli. Aber auch ein spontaner Besuch lohnt sich an diesem Frühlingswochenende im FrachtRaum an der Seestrasse 14 in Thun. An einem Marktstand präsentiert das Nähcenter Iseli die neusten Stoffe sowie das Magazin von Fibre Mood. Diese trendige Kollektion inspiriert zum Nähen des eigenen Lieblings-Looks.

Endlich eine eigene BERNINA  
Wer gerne näht und vielleicht schon mit einer neuen Nähmaschine liebäugelt, der kann sich vor Ort unverbindlich beraten lassen. «Dazu ist keine Voranmeldung nötig, man kann einfach wie an einer Ausstellung ganz spontan vorbeikommen. Gemeinsam machen wir eine kurze Bedürfnis-Analyse. Diese garantiert, dass die Maschine perfekt passt und über viele Jahre Freude macht», erklärt Hans Iseli. «Und im Frühling schmilzt nicht nur der Schnee, sondern anlässlich unserer Frühlingsaktionen ebenso die Preise.»

BERNINA Pop-up-Store im FrachtRaum Thun

Top Ausstellungs- und Vorführmaschinen zu stark geschmolzenen Preisen  
Exklusiv im BERNINA Pop-up-Store im FrachtRaum, Seestrasse 14, Thun  
Samstag, 11. März und Sonntag, 12. März 2023

BERNINA Nähmaschinen	Neupreise	Angebot	Frühlingsaktion
BERNINA 770 QE Plus	5195.00	Vorführmodelle*	4490.00
BERNINA 590	4195.00	Vorführmodelle*	3490.00
BERNINA 570KF mit Stickm.	4795.00	Frühlingsaktion**	4395.00
BERNINA 535	2895.00	Vorführmodelle*	2490.00
BERNINA 485	2395.00	Vorführmodelle*	1890.00
BERNINA 485	2395.00	Ausstellmodelle*	1990.00
BERNINA 485	2395.00	Frühlingsaktion**	2095.00
BERNINA 455	2295.00	Vorführmodelle*	1890.00
BERNINA 455	2295.00	Frühlingsaktion**	2095.00
BERNINA 435	1795.00	Frühlingsaktion**	1695.00
BERNINA 335	1395.00	Frühlingsaktion**	1295.00
<b>BERNINA Overlocker</b>			
BERNINA L860	3795.00	Vorführmodelle*	3390.00
BERNINA L460	1195.00	Frühlingsaktion**	995.00
BERNINA L450	895.00	Frühlingsaktion**	795.00

\*Die Angebote für Ausstellungs- und Vorführmaschinen gelten ausschliesslich am 11. und 12. März 2023 im BERNINA Pop-up-Store im FrachtRaum in Thun. Keine Vorreservation. Angebote gültig solange Vorrat. Alle Preise inkl. 7.7% MwSt. Bezahlung bei der Abholung im Geschäft.  
\*\*Die Frühlingsaktionen gelten sowohl im Nähcenter Iseli in Spiez und Thun wie auch im Pop-up-Store. Aktionsdauer bis 30. April 2023.



**Iseli**  
NÄHCENTER  
Nähcenter Iseli AG  
Spiez · Oberlandstr. 17 · 033 654 34 84  
Thun · Schwäbigsasse 4 · 033 222 51 33  
www.bernina-naehmaschine.ch

made to create BERNINA

Öffnungszeiten BERNINA Pop-up-Store im FrachtRaum, Seestrasse 14, Thun  
Samstag, 11. März 2023: 9.00 – 12.00 / 13.00 – 18.00 / 19.00 – 21.00 Uhr || Sonntag, 12. März 2023: 9.00 – 12.00 / 13.00 – 18.00 Uhr

**Öffentliche Auflagen**

**Erlenbach**

**Grabfondsverordnung vom 7. März 2016; Ausserkraftsetzung**  
Der Gemeinderat hat an der Sitzung vom 15. August 2022 die Ausserkraftsetzung der Grabfondsverordnung der Einwohnergemeinde Erlenbach i. S. vom 7. März 2016 per 31. Dezember 2022 beschlossen.  
Die Ausserkraftsetzung wird gestützt auf Art. 45 Gemeindeverordnung (GV) vom Dezember 1998 mit dieser Publikation öffentlich bekannt gemacht.

Gemeinderat Erlenbach i.S.  
ERL23061003

**Erlenbach**

**Gebührentarif zum Reglement über die Spezialfinanzierung Grabunterhalt**

In Anwendung von Artikel 45 der Gemeindeverordnung vom 16.12.1998 (GV; BSG 170.111) wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Gemeinderat von Erlenbach i. S. an seiner Sitzung vom 15. August 2022 den Gebührentarif zum Reglement über die Spezialfinanzierung Grabunterhalt der Gemeindeverwaltung Erlenbach i. S. revidiert hat. Der Gebührentarif tritt per 1. Januar 2023 in Kraft. Der geänderte Erlass kann auf der Gemeindeverwaltung bezogen oder auf der Homepage www.erlenbach-be.ch heruntergeladen werden.

**Rechtsmittelbelehrung**

Gegen den Beschluss des Gemeinderats kann innert 30 Tagen ab Publikation Beschwerde beim Regierungstatthalteramt von Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, 3714 Frutigen erhoben werden.

Namens des Gemeinderats Erlenbach i.S. Nadja Scheurer, Gemeindeverwalterin

ERL23061004

**Erlenbach**

**Reglement über die Spezialfinanzierung Grabunterhalt**

In Anwendung von Artikel 45 der Gemeindeverordnung vom 16.12.1998 (GV; BSG 170.111) wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass die Revision vom Reglement über die Spezialfinanzierung Grabunterhalt der Einwohnergemeinde Erlenbach i. S. an der Gemeindeversammlung vom 7. Dezember 2022 genehmigt wurde.

Der geänderte Erlass kann auf der Gemeindeverwaltung bezogen oder auf der Homepage www.erlenbach-be.ch heruntergeladen werden.

Namens des Gemeinderats Erlenbach i.S. Nadja Scheurer, Gemeindeverwalterin

ERL23061005

**Erlenbach**

**Personalreglement**

In Anwendung von Artikel 45 der Gemeindeverordnung vom 16.12.1998 (GV; BSG 170.111) wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass die Teilrevision vom Anhang 1, Personalreglement an der Gemeindeversammlung vom 07. Dezember 2022 genehmigt wurde.  
Der geänderte Erlass kann auf der Gemeindeverwaltung bezogen oder auf der Homepage www.erlenbach-be.ch heruntergeladen werden.

Namens des Gemeinderats Erlenbach i.S. Nadja Scheurer, Gemeindeverwalterin

ERL23061006

**Auflage eines Wasserbaugesuchs (Wasserbaubewilligungsverfahren)**

Gesuchsteller:  
**Schwellenkorporation Wimmis**

Name des Gewässers: Simme  
Koordinaten: 2'614'920 / 1'170'160  
Bauvorhaben: Sofortmassnahmen  
Simme Brodhüsi Brunnigand

Beanspruchte Ausnahmen: Ausnahmebewilligung für Eingriffe in Auengebiete von nationaler Bedeutung nach Art. 18 Abs. 1bis und 1ter, Art. 21 und 22 Abs. 2 NHG vom 1.7.1966 und Art. 4 und 5 der Auenverordnung vom 28.10.1992.  
Ausnahmebewilligung für Eingriffe in kantonale Naturschutzgebiete (Schutzgebiete nach Art. 6 NSchG) nach Art. 18 Abs. 1bis und 1ter NHG vom 1.7.1966, Art. 6, 7 und 15 NSchG vom 15.9.1992 sowie Ziffer 5 des Regierungsratsbeschlusses Nr. 2066 / 2008 vom 10.12.2008.

Eingriffe in die Ufervegetation nach Art. 18 Abs. 1bis und 1ter, Art. 21 und 22 Abs. 2 NHG vom 1.7.1966 und Art. 12, Art. 13 Abs. 3 und Art. 17 NSchV vom 10.11.1993  
Eingriffe in Bestände geschützter Pflanzen nach Art. 20 NHG vom 1.7.1966, Art 20 NHV vom 16.1.1991, Art. 15 NSchG vom 5.9.1992 sowie Art. 19 und 20 NSchV vom 10.11.1993.

Eingriffe in Lebensräume geschützter Tiere nach Art. 20 NHG vom 1.7.1966, Art 20 NHV vom 16.1.1991, Art. 15 NSchG vom 15.9.1992 sowie Art. 25, 26 und 27 NSchV vom 10.11.1993

Fischereirechtliche Bewilligung nach Art. 8 - 10 BGF vom 21.6.1991 und Art. 8 - 10 und 13 FiG vom 21.6.1995

Unterschreitung des gesetzlichen Waldabstandes nach Art. 17 WaG vom 4.10.1991 und Art. 25 - 27 des KWaG vom 5.5.1997

Nachteilige Nutzung (nichtforstliche Kleinbaute und -anlage) nach Art. 16 des WaG vom 4.10.1991 und Art. 14 der WaV vom 30.11.1992

Gewässerschutzbewilligung nach Art. 11 KGSchG vom 11.11.1996

Bauen ausserhalb von Bauzonen nach Art. 24 RPG

Auflage- und Einsprachefrist: 6.3.2023 bis 5.4.2023

Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Wimmis

Die Einsprachebefugnis richtet sich nach Art. 24 Abs. 2 WBG.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind innert der Auflage- und Einsprachefrist schriftlich und mit Begründung der Einsprachestelle einzureichen.

Oberingenieurkreis I  
Tiefbauamt des Kantons Bern

s5.9

**Nichtamtlicher Teil**

**Alpgenossenschaft Weissenberg Lenk**

**Ordentliche Versammlung**

**Samstag, 4. März 2023, 13.15 Uhr, Kuspo Lenk**  
(Teilnahmeberechtigt Eigentümer oder Vollmacht)

**Traktanden:**

1. Protokoll
2. Die Reglementarischen
3. Verschiedenes Die Alpkommission

s7.8

**Holzgemeinde Weissenburg-Zwischenbächen Hauptversammlung**

**Freitag, 24. März 2023, 20.00 Uhr im Lochmattenräftf**

**Traktanden:**

1. Finanzen
2. Holzerei 23/24
3. Hutten Stutz
4. Wahlen
5. Orientierung Forstrevier
6. Verschiedenes

Der Vorstand  
s7.9

**Bäuert-, Allmend- und Waldgemeinde Bunschen Hauptversammlung 2023**

**Freitag, 17. März 2023, 20.00 Uhr, Restaurant Bahnhof, Oberwil**

**Traktanden:**

1. Jahresrechnung 2022
2. Holzerei
3. Wiederwahl Präsident Alex Haueter
4. Wasserversorgung Goldloch
5. Steg Grabenloch
6. Handhabung Kosten/Nutzen Hausrechte
7. Zukunft Forstrevier: Orientierung und Beschlussfassung
8. Verschiedenes

**Reparations- und Losholz**

bitte bis 10.3.2023 melden an Bruno Siegenthaler, Tel. 079 717 39 02

Der Vorstand

s7.9

**Aus dem Gemeinderat**

**Wimmis**

**Beschlüsse Gemeinderat 21. Februar 2023**

*Digitalisierung Vergabeprozess*

Das Verfahren für die Auftragsvergabe der Gemeinde findet ab sofort digital statt. Der Gemeinderat hat die dazu nötige Anpassung der IKS-Verordnung gutgeheissen. Mit der Änderung sollen sowohl die Verwaltung als auch die Anbieter von unnötigem administrativen Aufwand entlastet werden.

*Kauf Bürogebäude Chrümig*

Vor rund 30 Jahren wurde die Sporthalle Chrümig mit Werkhof und einem angebauten Verwaltungsgebäude für das Festungswachtkorps erstellt. Seit nunmehr 15 Jahren nutzt die Armee diesen Gebäudeteil nicht mehr selber, sondern vermietet ihn an die Wenger Fenster AG. Eine Nutzung durch die Armee ist nicht mehr geplant. Deshalb hat die Gemeinde als Baurechtsgeberin und Stockwerk-miteigentümerin die Möglichkeit, das Gebäude per Anfang 2024 zu einem Preis von 1.5 Millionen zu übernehmen. Der Gemeinderat hat auf Antrag der Finanzkommission dem Kauf zugestimmt und wird der Gemeindeversammlung vom 8. Juni 2023 einen entsprechenden Kredit beantragen. Geplant ist, das Gebäude nach dem Kauf vorerst weiter an die Wenger Fenster AG zu vermieten. Eine spätere Nutzung als Schulraum wird ebenfalls geprüft.

*Auftragsvergabe Kontrolle Kanalisation*  
In den nächsten 10 Jahren wird die Kanalisation im gesamten Gemeindegebiet auf Mängel überprüft. Für die Kontrolle der ersten Etappe im Gebiet Lochmatte hat der Gemeinderat die Aufträge erteilt. Die Arbeiten starten im Frühjahr. Vergeben wurde auch der Auftrag für die Vorbereitung der nächsten Etappe im Gebiet Oberdorf, welche für 2024 vorgesehen ist.

*Wahl Feuerwehrkommandant*

Für den abtretenden Feuerwehrkommandanten Hans Rudolf Mürger wurde ein Nachfolger aus den eigenen Reihen gefunden. Es handelt sich um den bisherigen Vizekommandanten Ismael Wyss aus Wimmis. Die Zustimmung der Anschlussgemeinden und die Bestätigung durch das Regierungstatthalteramt vorbehalten, wird er sein Amt per Anfang 2024 antreten. Der Gemeinderat dankt sowohl dem abtretenden als auch dem zukünftigen Kommandanten für die Bereitschaft zu dieser sehr verantwortungsvollen und wichtigen Funktion.

*Gewässerraumplanung*

Mit einer Gewässerraumplanung können die Gemeinden die strengen Vorgaben zu Bauabständen von Gewässern situativ anpassen und so bessere Rahmenbedingungen für die Grundeigentümer schaffen. Die Gewässerraumplanung Wimmis wurde in Zusammenarbeit mit der Schwellenkorporation erarbeitet. Die Unterlagen lagen Ende 2022 zur öffentlichen Mitwirkung auf. Der Gemeinderat hat vom Mitwirkungsbericht Kenntnis genommen. Als nächstes erfolgt die Vorprüfung durch den Kanton. Das letzte Wort wird die Gemeindeversammlung haben, vermutlich im Dezember 2023.

WIM23061003

**Spiez**

**Beschlüsse Gemeinderat 17. Februar 2023**

- Die Kreditabrechnung für die Sanierung des Rasenplatzes beim Spielplatz Byfang Hondrich wird mit Kosten von CHF 70'741.45 abgerechnet (Kredit CHF 71'000).
- Der Eintrittspreis für Erwachsene im Freibad/Seebad wird auf die Saison 2023 von CHF 6.60 auf CHF 7.00 erhöht. Die anderen Eintrittspreise und die Preise für Saisonabonnemente bleiben unverändert.
- Dem geplanten Beach Volleyball Turnier in der Spiezer Bucht vom 8. – 11. Juni 2023 wird unter Berücksichtigung des vorgegebenen Kontingents zugestimmt.

SPI23061001

**Kirchliche Mitteilungen**

Sonntag, 5. März 2023

**Ev.-ref. Landeskirche**

**Lenk**

Freitag, 3. März, 19.30 Uhr, ökumenischer Gottesdienst zum Weltgebetstag in der katholischen Kirche Zweisimmen.

Sonntag, 5. März, 10 Uhr, Gottesdienst mit Pfrn. Edith Vogel und Organistin Ada van der Vliet Walker. Im Anschluss findet ein Chilche-Ggaffi statt.

Montag, 6. März, 13 Uhr, Spielnachmittag für Seniorinnen und Senioren im Kirchgemeindehaus.

Dienstag, 7. März, 19.30 Uhr, Hauptversammlung des Kirchenchors, KGH.

Bereitschaftsdienst: Bis 7. März, Pfarrerinnen Edith Vogel 076 372 16 75. Pfrn. Theresa Rieder 033 733 36 56 oder 079 400 93 47. www.kirchelenk.ch.

**St. Stephan**

Donnerstag, 2. März, 14.00 Uhr, Andacht mit Abendmahl im Altersheim Dorfmatte AG mit Pfrn. Stefanie Gilomen.

Sonntag, 5. März, 9.45 Uhr, Kirche, Gottesdienst mit Pfrn. Stefanie Gilomen An der Orgel Hanni Hofer. Dieser Gottesdienst wird vom Radio BEO aufgenommen.

Mittwoch, 8. März, 13.15 Uhr, Seniorennachmittag, Theater in der Mehrzweckhalle Moos. Bitte anmelden bis am 6. März bei Fränzi Rösti Tel. 079 362 72 31.

Bereitschaftsdienst: Pfrn. Stefanie Gilomen, 079 234 29 16 oder 033 722 14 14.

**Zweisimmen**

Freitag, 3. März, 19.30 Uhr in der kath. Kirche Zweisimmen: Ökumenischer Weltgebetstagsgottesdienst. Thema: Glaube bewegt.

Sonntag, 5. März, 9.30 Uhr: Gottesdienst, Pfr. Stefan Lobsiger.

Mittwoch, 8. März, 9–11 Uhr: Kängurutreff im Kirchgemeindehaus: Thema: Teigmännchen und -tiere.

Donnerstag, 9. März, 10.00 Uhr: Wochengebet in der Kirche. 14/15 Uhr: Andachten

Alterszentrum Bergsonne, Markus Zahnd  
Bei Abdankungen wende man sich an Pfrn. Linda Grüter, Tel. 079 391 09 87.

**Boltigen**

Sonntag, 5. März, 10.00 Uhr: Gottesdienst zum Tag der Kranken mit Pfarrer Christof Mudrack und dem Jodelduett Fritz Bichsel/ Mario Buchs, Taxi: Gs 9.30, Wb 9.33, E 9.36, Schw\* matt\* 9.40, Rb 9.43, Taubental\* 9.50. \*auf Voranmeldung am Vortag, 079 656 62 97.

Dienstag, 7. März, 19.00 Uhr: KUW 9. Klasse im KG-Haus.

Pikettdienst: Pfarrer Christof Mudrack, 033 773 60 23.

**Oberwil**

Freitag, 3. März um 20.00 Uhr: Gottesdienst zum Weltgebetstag 2023 aus Taiwan mit dem WGT-Team. Predigttaxi: Tel. 079 573 48 47

Sonntag, 5. März um 10.00 Uhr: Gottesdienst und Abendmahl zum Tag der Kranken mit Einsetzung des neuen Kirchgemeinderates Thomas Roschi, mit Pfarrerin Alexia Zeller und Marianne Wyttenbach, Orgel. Predigttaxi: Tel. 079 573 48 47  
(Zum Gemeindeleben: www.kircheoberwil.ch).

**Därstetten**

Do, 2.3., 14.00 Uhr: Seniorennachmittag im Schulhaus mit Sketch des Teams. Anmeldung Fahrdienst bis 9.30 Uhr: Therese Gerber, Tel. 079 486 60 21.

Fr, 3.3., 19.30 Uhr: Konfirmanden treffen sich in der Kirche.

Fr, 3.3., 20.00 Uhr: Feier des Weltgebetstages in der Kirche gestaltet von einer Gruppe Frauen und Konfirmanden nach einer Liturgie von Frauen aus Taiwan. Anmeldung für Fahrdienst: Therese Rippstein, 079 259 14 00.

**Erlenbach**

Freitag, 19.00 Uhr: Weltgebetstag mit Gedanken von Frauen aus Taiwan zum Thema «Ich habe von eurem Glauben gehört», in der Kirche, Sonntag: kein Gottesdienst.  
Zuständig für Abdankungen: Pfrn. Helma Wever, Tel. 033 681 12 33.

«Worte & Musik zum Sonntag» unter www.kirchgemeindeerlenbach.ch.

**Diemtigen**

Freitag, 20.00 Uhr: Weltgebetstag mit Liturgie aus Taiwan in der Kirche Diemtigen mit dem WGT-Team und mit Theresia Stucki, E-Piano. Sonntag, 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Taufe in der Kapelle Schwenden mit Pfr. Daniel Guggisberg und Esther Feingold, Orgel.

**Wimmis**

3. März, 19.00 Uhr, Weltgebetstag; Pfarrerin Sarah von Schuckmann; Elsbeth Renzi, Klavier, Sandra Beutler, Klarinette und das Flötenensemble. Anschliessend Köstlichkeiten aus Taiwan in der Pfundschür. Predigttaxi: Marianne Graber, 079 484 72 22. Anmeldung bitte bis Donnerstag, 2. März, 18.00 Uhr.  
5. März, Kein Gottesdienst.  
8. März, 6.15 Uhr, Frühgebet in der Kirche. Weitere Informationen www.wimmis.ch/ Kirchgemeinde.

**Gesamtkirchgemeinde Spiez Spiez**

Fr. 3.3.2023  
19.30 Uhr: Gottesdienst zum Weltgebetstag im EGW Spiez mit dem Team Weltgebetstag. Musik: Ursula Lötters, Klavier.  
19.30 Uhr: Jugendgottesdienst im Kirchgemeindehaus Spiez mit Michael Zbinden  
So. 5.3.2023  
10.00 Uhr: Gottesdienst zum Tag der Kranken mit Pfarrerin Brigitte Amstutz. Musik: Männerchor Spiez und Richard Jaggi, Orgel. Anschliessend Kirchenkaffee

**Einigen**

Do. 2.3.2023  
14.00 Uhr: Bibelkreis pro Nefesch. 19.00 Uhr: Schweigen für den Frieden in der Kirche.  
Fr. 3.3.2023  
08.45 Uhr: Gebetsfeier in der Kirche  
Do. 09.03.2023  
19.00 Uhr: Schweigen für den Frieden in der Kirche.

**Röm.-kath. Landeskirche**

**Lenk**

Samstag, 4. März, 18.00 Uhr: Kommunionfeier.  
Donnerstag, 9. März, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier.

**Zweisimmen**

Sonntag, 5. März, 09.15 Uhr: Eucharistiefeier.  
Dienstag, 7. März, 18.30 Uhr: Eucharistiefeier/Anbetung.

**Spiez**

Sonntag, 5. März, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Eucharistiefeier (Kanzeltausch: Herzlich Willkommen, Diakon Jure Ljubic aus Meiringen!)  
Montag, 6. März, 15.00 Uhr: Rosenkranz.  
Mittwoch, 8. März, 6.30 Uhr: Frühgebet.

**Andere Kirchen und religiöse Gemeinschaften**

**Evangelisch-methodistische Kirche**

**Lenk, Löwenzentrum**

Donnerstag, 2.3., 14.00 Uhr: 60+ Nachmittags.  
Samstag, 4.3., 20.00 Uhr: JG.  
Sonntag, 5.3., 10.00 Uhr: Gebets-Gottesdienst. 10.00 Uhr: Chinderträff.

**Evangelisches Gemeinschaftswerk Spiez, Kornmattgasse 8**

Donnerstag, 2.3.: 19.30 Uhr Gesprächsabend «mündig glauben».  
Freitag, 3.3.: 6.45 Uhr Frühgebet.  
Samstag, 4.3.: 9.00 Uhr Biblischer Unterricht, ab 17.00 Uhr Zeit mit Gott, Gebets- und Lobpreisnacht.  
Sonntag, 5.3.: Zeit mit Gott, Gebets- und Lobpreisnacht, 10.00 Uhr Abschlussgottesdienst mit Input und Lobpreis mit Band  
Dienstag, 7.3.: Zäme ab 55, Winterwanderung, 20.00 Uhr Singgruppe.

Mittwoch, 8.3.: 9.00 Uh Überkonfessioneller Frauenmorgen, 19.30 Uhr Hauskreisabend.

Donnerstag, 9.3.: 19.30 Uhr Gebet für den Frieden.

Weitere Infos: www.egwspiez.ch und www.foryouth.ch.

**Christliches Lebenszentrum Spiez**

Unsere Gottesdienste finden aktuell um 9.00, 11.00 und 19.00 Uhr statt. Ebenso um 11.00 Uhr per Livestream. Keine Anmeldung erforderlich. Alle Infos auf www.clzspiez.ch. Kontakt: Pastor Markus Bettler, 033 650 16 16.

**BewegungPlus**

Fr. 3.3., 9.00–10.00 Uhr: Anbetungszeit. So. 5.3., 9.45 Uhr: Abendmahls-gottesdienst mit KIGO. Infos: Christian Perreten 033 773 64 03. www.bewegungplus-zweisimmen.ch.

**Freie Missionsgemeinde**

**Oberwil**

Do 2.3., Hauskreise.  
Sa 4.3., 19.30 Uhr: Talk-Gottesdienst mit Ausdauersportler Beat Ritter. Infos: www.fmg-obervil.ch. Fragen: Pastor Frank Köhler, 033 783 00 40.

**Neuapostolische Kirche**

**Zweisimmen, Hübelstrasse 1**

Sonntag, 5. März, 9.30 Uhr: Gottesdienst.

**Spiez, Stockhornstrasse 26**

Sonntag, 5. März, 9.30 Uhr: Gottesdienst. In Spiez keine Wochengottesdienst, Wochengottesdienste in Interlaken besuchen. www.bezirk-thun.nak.ch/

**Jehovas Zeugen**

**Zweisimmen**

Do., 2.3., 19.30 Uhr: 1. Chronika 20 bis 22 / Warum ist ein Menschenleben für Jehova Gott so wertvoll?  
Sa., 4.3., 19.30 Uhr: Wie man mit den Sorgen des Lebens fertig wird (1. Petrus 5:7) Weitere Informationen über jw.org.

So nimm denn meine Hände  
Und führe mich  
Bis an mein selig Ende  
Und ewiglich



Wir nehmen Abschied von unserer geliebten Mutter, Schwiegermutter, Grossmutter, Schwester und Freundin

### Adelheid Kaderli-Aegler

14.5.1940 – 18.2.2023

Adelheid ist am 18.2.2023 nach langer geduldig ertragener Krankheit im Alters- und Pflegezentrum Alenia in Gümligen friedlich eingeschlafen. Nun wurdest du von deinem schweren Leiden erlöst und du begibst dich jetzt in Gottes Hand. Wir gönnen dir die Ruhe.

**Trauerfamilie**

Hans-Ulrich Kaderli und Dora Wirz  
Simon und André  
Martin und Vreni Kaderli  
Michel und Remo  
Heinz und Natalija Kaderli  
Gertrud Kaspar-Aegler  
Hans Imboden  
Verwandte, Freunde und Bekannte

**Traueradresse:**

Martin Kaderli, Dorfmattestrasse 30, 3800 Unterseen

Der Trauergottesdienst findet am Montag, 6. März 2023, um 14.00 Uhr in der Kirche Bönigen statt.

Spenden und Kollekten gehen zugunsten des Alters- und Pflegezentrums Alenia in Gümligen.

Die Urnenbeisetzung findet auf Wunsch von Adelheid im engsten Familienkreis statt.

Wenn ich mich der Trauer stelle,  
dann werde ich eines Tages wieder fröhlich sein.  
Wenn ich ihr aus dem Weg gehe,  
werde ich immer traurig bleiben.

(Prof. Dr. Jorgos Canacakis,  
Griechischer Sterbeforscher)



Am Montag, 20. Februar 2023, abends, ist meine über alles geliebte Frau und unser liebes Mami und Grossmami, unsere Schwiegermutter, Schwester, Tante und Gotte

### Ida Brügger-Steffen

26.05.1948 – 20.02.2023

im Spital Thun friedlich, stressfrei und sanft eingeschlafen.

Ihr sehnlicher Wunsch, endlich sterben zu dürfen und zur Ruhe zu kommen, wurde erfüllt. Wir sind froh und dankbar, dass Ida ihre letzte Reise in eine für uns alle unbekannte Welt im Frieden mit sich selber und mit ihrem Umfeld ruhig und behutsam, in unserem Beisein, antreten durfte.

Ida hat dieses schöne Sterben nach der Schock-Diagnose «bösartiger Hirntumor» sowie nach all den damit zusammenhängenden Strapazen, der Ohnmacht, der Tortur, dem Hoffen und Bangen um ihr Leben wahrlich verdient und wir gönnen ihr die ewige Ruhe von ganzem Herzen.

**In stiller Trauer**

Urs Brügger-Steffen  
Philippe und Andrea Brügger-Burkhalter mit Celine und Dario  
Pamela Brügger Freudiger und Zeno Freudiger mit Jarmo und Marvin  
Otto Steffen und Hanna Lüscher  
Hanny und Bruno Artmann-Steffen  
Edi und Edwina Steffen  
Verwandte und Freunde

Dem ausdrücklichen Wunsch der Verstorbenen entsprechend, fand die Urnenbeisetzung im engsten Familien- und Freundeskreis statt.

Anstelle von Blumen und sonstigen Spenden gedenke man bitte der Spitex, Stützpunkt Wimmis, PC Konto CH15 0900 0000 3401 0602 9 Urs Brügger, Stichwort Ida Brügger. Herzlichen Dank.

Traueradresse: Urs Brügger, Gühstrasse 7, 3752 Wimmis

**Danksagung**

Für die vielen Zeichen der Liebe und Verbundenheit, die wir in den Tagen des Abschieds von unserem lieben

### Vreni Ueltschi-Engel

erfahren durften, danken wir von ganzem Herzen.

Für alle Gesten des Mitgefühls sind wir sehr dankbar.

Sie gaben uns Wärme und Kraft. Besonders danken wir Frau Pfarrerin Helma Wever für ihren Beistand und die treffenden Worte an der Trauerfeier sowie Frau Kathrin Bratschi und Frau Annouk Zürcher für die musikalische Umrahmung. Ebenfalls danken wir dem Team des Spitex-Vereins Simme für die tägliche und liebevolle Versorgung zu Hause.

Vielen Dank der Heimleitung und dem Pflorgeteam von der «jetzt Lindenmatte» für die fürsorgliche Betreuung in den letzten Monaten. Ebenso danken wir Frau Manuela Rüber vom Daniel Lochbrunner Bestattungsdienst, welche uns in der schweren Zeit mit ihrer kompetenten Beratung geholfen hat.

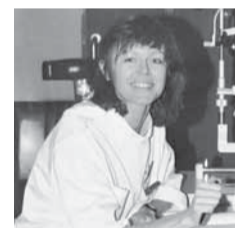
Im Weiteren danken wir für die schönen Karten, Zuwendungen an den Spitex-Verein Simme und allen, die Vreni in ihrem langen Leben in Liebe und Zuneigung verbunden waren und sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Ringoldingen, im März 2023

Die Trauerfamilie



... zuletzt bleiben,  
Glaube, Hoffnung, Liebe,  
diese drei.  
Die grösste unter ihnen aber  
ist die Liebe.



Unendlich traurig, dass ich von Euch und von dieser schönen Welt Abschied nehmen muss, aber dankbar für die gemeinsame Zeit, möchte ich mich für alle liebevollen Herzen bedanken, die mich mit guten Wünschen und Gebeten stützten und für alle liebevollen Hände, die hilfreich für mich da waren.

### GABRIELLE Françoise STUMP

06.03.1959 – 17.02.2023

Kurz vor meiner Pensionierung hat mich eine schwere Krankheit so unerwartet und mit einer solchen Heftigkeit überfallen, dass es trotz bester Betreuung kein Entweichen aus deren «Zangengriff» gab und auch kaum Zeit blieb, liebe Freunde, Bekannte, Verwandte und Patienten zu meinem Gesundheitszustand zu informieren. Herzlichen Dank dem einfühlsamen Onkologie-Team Thun.

In tiefer Trauer: Meine Mutter Lucianne Stump  
Yves Stump  
Markus Huwiler  
Freunde, Verwandte, Patentöchter, Bekannte.

Die Abschiedsfeier, zu der Sie herzlich eingeladen sind, findet am Freitag, 10.03.2023 um 14.00 Uhr in der Reformierten Kirche Spiez statt.

Die Urnenbeisetzung findet später im engsten Familien- und Freundeskreis statt. Wer gerne eine Spende entrichten möchte, denke an Médecins Sans Frontières IBAN CH18 0024 0240 3760 6600 Q

Bitte höchstens 1 weisse Rose oder weisse Lilie zum Altar legen.

Traueradressen: Yves Stump, Sperrstrasse 40, 4057 Basel oder Markus Huwiler, Kornmattgasse 26, 3700 Spiez



**THOMAS RUBIN**  
BESTATTUNGSDIENST

Bestatter mit eidg. Fachausweis

033 654 40 50 · thomasrubin.ch · Seestrasse 34 · 3700 Spiez

**Daniel Lochbrunner**  
Bestattungen & Thanatologie

Wir sind für Sie da,  
wenn Sie uns brauchen...

[www.lochbrunner-bestattungen.ch](http://www.lochbrunner-bestattungen.ch)



Yvonne Tschanz



Daniel Lochbrunner



Fabian Trüssel



Manuela Rüber



Marcel Blickenstorfer

Thunstrasse 72  
3700 Spiez, Tel. 033 654 03 03

Wühreweg 24  
3753 Oey, Tel. 033 681 03 03



Als erfolgreiches Handelsunternehmen und kompetenter Partner der Grünen Branche bieten wir hochstehende Produkte in den Warengruppen Gemüsaatgut, Steck- und Blumenzwiebeln sowie Substrate und Süsskartoffeljungpflanzen an.

Zur Ergänzung unseres Verkaufsinendienst-Teams suchen wir für unseren Standort in Steffisburg per **1. April 2023** oder nach Vereinbarung eine selbstständige, kommunikative und kundenorientierte Persönlichkeit.

**Mitarbeiter / Mitarbeiterin Verkaufsinendienst 60–80 %**

**Ihre Hauptaufgaben**

- Telefonische und elektronische Entgegennahme jeglicher Bestellungen und Kundenanfragen inkl. Erfassung im ERP-System
- Fakturierung der Aufträge in allen Bereichen
- Unterstützung der Geschäftsleitung und des Teams in allen administrativen Belangen

**Ihr Profil**

- Abgeschlossene kaufmännische Grundbildung sowie Erfahrung in einer ähnlichen Funktion
- Idealerweise verfügen Sie über Berufserfahrung in der grünen Branche oder im Handel von Konsumgütern
- Gute EDV-Kenntnisse (Word, Excel), ERP-Erfahrung (NAV Navigation von Vorteil)
- Stilsichere Deutsch- und fließende Französischkenntnisse, weitere Sprachen von Vorteil
- Einsatzbereitschaft für unregelmässige, saisonale Arbeitszeiten, insbesondere zwischen November und März

**Unser Angebot**

Wir bieten Ihnen ein abwechslungsreiches, interessantes und verantwortungsvolles Aufgabengebiet in einem etablierten, eigenständigen Handelsunternehmen mit starker Marktposition.

Bei Fragen steht Ihnen Bruno Stucki, Geschäftsführer unter der Nummer 033 227 57 19 gerne zur Verfügung.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wenn ja, dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per Mail an: [bewerbungen@ericschweizer.ch](mailto:bewerbungen@ericschweizer.ch).

Herr Samuel Leuenberger, Leiter Personalwesen  
**Bigler Samen AG**, Postfach 150, CH-3602 Thun  
 Tel. +41 33 227 57 77, [www.biglersamen.ch](http://www.biglersamen.ch)  
 E-Mail: [samuel.leuenberger@ericschweizer.ch](mailto:samuel.leuenberger@ericschweizer.ch)

5701106A



Für unseren **Standort in Oey** suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

**Detailhandelsfachfrau/-mann 100%**

Dabei bist du im Landi Laden tätig und arbeitest eng mit unserer Filialeitung zusammen. Du hilfst aktiv mit, die Ziele des Ladens zu realisieren. Dabei verstehst du es, mit deiner freundlichen, initiativen, verantwortungsbewussten und kundenorientierten Art auf unsere Kundschaft zuzugehen.

**Dein Job**

- Du trägst die Verantwortung für den Laden und stehst unseren Kunden fachkundig und zuvorkommend zur Verfügung
- Du stellst die Bewirtschaftung inkl. Bestellprozess in deinem Bereich sicher und sorgst mit ansprechenden Saisonaufbauten für das notwendige Ambiente
- Du vertrittst regelmässig die Ladenleitung und bringst dich bei Führungs- und Entwicklungsthemen mit ein
- Du erledigst allgemeine administrative Arbeiten

**Dein Profil**

- Du verfügst über eine abgeschlossene Ausbildung im Detailhandel
- Du hast bereits Erfahrungen in der Landi und bist mit dem ganzen Sortiment vertraut (von Vorteil)
- Du schätzt den Verkauf im Detailhandel mit all seinen Facetten und den Kontakt mit Menschen

**Was wir bieten**

- Wir bieten neben sehr guten Sozialleistungen auch Entwicklungsmöglichkeiten - deine Ideen werden eingebracht und dein Entwicklungspotential wird gefördert
- Wenn Du gerne Verantwortung übernimmst, unterstützen wir deine Weiterentwicklungsmöglichkeiten.

Für Auskünfte steht dir Frau Jolanda Knutti, Ladenleiterin, unter 079 298 06 66 od. unter [jolanda.knutti@landithun.ch](mailto:jolanda.knutti@landithun.ch) gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf deine Bewerbungsunterlagen per E-Mail an: [andrea.rebout@landithun.ch](mailto:andrea.rebout@landithun.ch)

Landi Thun Genossenschaft  
 Andrea Rebout  
 Bahnhofstrasse 45  
 3127 Mühlethurnen



**Mühle • Moulin BURGHOLZ**  
 Das Beste für Bauer und Bäcker

Bist Du handwerklich geschickt und mit der Landwirtschaft verbunden? Dann komm und hilf uns, unser Trofino Mischfutter in Top Qualität für unsere Kunden bereitzustellen.

Sei ein wichtiges Zahnrad hinter den Kulissen der Futtermühle und bewirb Dich bei uns als

**Mitarbeiter Futtermühle 80 – 100% (m/w/d)**

**Deine Aufgaben:**

- Absacken und Abfüllen von Futter
- Korrekte Lagerführung in allen Bereichen
- Einlagern und Umlagern von Wareneingängen
- Kontrolle des Produktionsdatums und der Charge auf Etiketten
- Selbständiges Durchführen von Reinigungsarbeiten
- Diverse Unterhaltsarbeiten

**Dein Profil:**

- Gute körperliche Verfassung
- Flexibel und zuverlässig
- Gute Deutschkenntnisse
- PC-Grundkenntnisse
- Du arbeitest gerne im Team und bist es gewohnt, Dich gut abzusprechen.
- Du verfügst über einen Staplerausweis oder bist bereit die Staplerprüfung zu absolvieren.

**Wir bieten Dir:**

- Gleitzeit (kein Wochenenddienst)
- Sorgfältige Einführung
- Wir sagen alle einander Du und kommunizieren auf Augenhöhe
- Ein gutes kleines Team
- Gratisparkplatz
- Guter ÖV-Anschluss

**Fühlst Du Dich angesprochen?**

Dann sende Deine Bewerbung an: [personal@muehle-burgholz.ch](mailto:personal@muehle-burgholz.ch) oder ruf uns an.

Weitere Auskünfte erteilt Dir Nina Schwegler gerne unter der Telefonnummer 033 681 82 66.

Mühle Burgholz AG, Burgholz 14, 3753 Oey-Diemtigen  
 Tel. 033 681 82 22 [www.muehle-burgholz.ch](http://www.muehle-burgholz.ch)  
[www.muehle-burgholz.ch](http://www.muehle-burgholz.ch)



**Gesucht:**

**Maurer/in EFZ**

Die Burn & Künzi AG ist eine Bauunternehmung mit Firmensitz in Adelboden und Oey-Diemtigen.

Weitere Informationen:  
[www.burn-kuenzi.ch](http://www.burn-kuenzi.ch)  
[karin.straubinger@burnag.ch](mailto:karin.straubinger@burnag.ch)  
 033 681 81 91



82845



Die Regionalzeitung für Frutigen, Adelboden, Kandersteg, Kandergrund, Reichenbach, Aeschi und Krattigen.

Der «Frutigländer» berichtet zweimal wöchentlich in einer Auflage von rund 4000 Exemplaren über Aktuelles sowie Hintergründe aus dem Einzugsgebiet. Zur Vervollständigung unseres Teams an unserem Standort in Frutigen suchen wir **ab sofort oder nach Übereinkunft** eine/n

**REDAKTOR/-IN (40–50 %)**

Sie besuchen Veranstaltungen, recherchieren und verfassen eigene Beiträge und illustrieren diese mit Fotos.

Bei Bedarf unterstützen Sie das Team bei der Zeitungsproduktion (Redigieren von Texten und Gestalten von Zeitungsseiten).

**Das bringen Sie mit:**

- Schreiberfahrung, idealerweise im journalistischen Bereich
- Freude am Umgang mit Menschen
- Flair fürs Fotografieren, fürs Internet und für Social-Media-Plattformen sowie für moderne IT-Anwendungen wie zum Beispiel Adobe InDesign
- Initiative und zeitliche Flexibilität

**Und ebenso suchen wir eine/n**

**PRAKTIKANTEN/-IN (100 %)**

In dem mindestens 12 Monate dauernden Praktikum gewähren wir Ihnen Einblicke in den Redaktionsalltag des «Frutigländers».

Dabei liegt ein besonderes Augenmerk auf der Schreibpraxis und Sie lernen das Recherchieren, Verfassen und Redigieren von Artikeln. Der Einsatz ist ressortübergreifend, die Themen erstrecken sich von Wirtschaft und Tourismus über Politik bis hin zu Kultur, Gesellschaft und Sport. Zu den weiteren Aufgaben gehören das Fotografieren, die Mithilfe in der Produktion der Zeitungsseiten und die Bewirtschaftung des Internetauftritts [www.frutiglaender.ch](http://www.frutiglaender.ch).

**Das bringen Sie mit:**

- gute Allgemeinbildung, vorzugsweise mit einem themenbezogenen Studium
- Interesse an Land und Leuten
- eine schnelle Auffassungsgabe
- einen ansprechenden Schreibstil
- Pflichtbewusstsein und Zuverlässigkeit

**Das bieten wir bei beiden Anstellungen:**

- eine spannende und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kleinen Team, auf das man zählen kann
- ein dynamisches Arbeitsumfeld, in dem Sie Ihre Fähigkeiten und Ihre Persönlichkeit einbringen und etwas bewegen können
- Infrastruktur, die auch im Homeoffice genutzt werden kann
- zeitgemässe Entlohnung und Sozialleistungen

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?**

**FRUTIGLÄNDER MEDIEN AG**  
 Herr Richard Müller  
 Parallelstrasse 60 · 3714 Frutigen  
[r.mueller@frutiglaender.ch](mailto:r.mueller@frutiglaender.ch)

**Frutiger Anzeiger FRUTIGLÄNDER**



**Anfragen unter Chiffre ... wie weiter?**

Telefonhörer schon in der Hand ... und dann steht da: «Bewerbung unter Chiffre ...» und jetzt? Chiffre-Inserate müssen schriftlich beantwortet werden. Verfassen Sie einen kurzen Brief: Ich Hans Muster, Musterstr. in Musterstadt interessiere mich für die ausgeschriebene Stelle im Simmentaler Anzeiger vom 5.1.2023 bitte nehmen Sie mit mir Kontakt auf.

Senden Sie den Brief an: ILG AG WIMMIS, Simmentaler Anzeiger, Chiffre Nummer, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis Dieser Brief wird an die von uns bekannte Adresse weitergeleitet. Es werden keine Auskünfte über Adressen herausgegeben.

Der Verlag

Stellen



Wir suchen infolge Pensionierung der bisherigen Stelleninhaber auf den 1. Juni 2023 oder nach Vereinbarung

**Sigristin oder Sigrist (40 – 45 %)**

**Ihre Aufgaben:**  
 – Sigristendienst bei Gottesdiensten (3x monatlich, vorwiegend sonntags), Hochzeiten, Abdankungen und weitere Anlässe  
 – Allgemeine Hauswartsarbeiten in Kirche, Pfundschrür und Spycher

**Wir erwarten:**  
 – Sie gehören der Evangelisch-reformierten Landeskirche an und haben Wohnsitz in Wimmis  
 – Sie haben einen verständnisvollen Umgang mit Menschen in verschiedenen Lebenssituationen  
 – Sie arbeiten selbständig und zuverlässig  
 – Sie sind handwerklich geschickt und verfügen vorzugsweise über eine kreative Begabung

**Wir bieten:**  
 – Interessante und selbständige Arbeit  
 – Gute Infrastruktur und zeitgemässe Entlohnung (nach den Richtlinien des bernischen Staatspersonals)  
 – Einarbeitung durch die bisherigen Stelleninhaber

**Weitere Auskünfte** erteilt Ihnen Martin Graf, Präsident Kirchgemeinde Wimmis, 079 371 98 14, kirchgemeinderat@wimmis.ch

**Ihre schriftliche Bewerbung** senden Sie bitte bis am 20. März 2023 an: Martin Graf, Präsident Kirchgemeinde Wimmis, Bahnhofstrasse 3, 3752 Wimmis

IHR FABRIKANT FÜR GASTRONOMIE-EINRICHTUNGEN



Zur Ergänzung unseres Fabrikationsteams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

**Metallbauer/-in EFZ oder EBA**

oder eine/n

**Anlagen- und Apparatebauer/-in EFZ oder EBA**

**Was wir erwarten:**  
 – verantwortungsvolles, selbständiges und exaktes Arbeiten  
 – Zuverlässigkeit  
 – Flexibilität und Belastbarkeit  
 – mündliche Deutschkenntnisse

**Was wir bieten:**  
 – einen modernen und leistungsfähigen Maschinenpark  
 – einen interessanten Arbeitsplatz in einem lebhaften, kleinen Team  
 – zeitgemässe Anstellungs- und Arbeitsbedingungen

Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Website [www.schmocker-ag.ch](http://www.schmocker-ag.ch)

Sind Sie interessiert, dann erwarten wir gerne Ihre Bewerbung.

**Schmocker AG**  
 André Jarmicki  
 Dammweg 15, 3800 Interlaken  
 Tel. 033 828 38 48, Fax 033 828 38 38  
 info@schmocker-ag.ch



HERZLICH WILLKOMMEN

**Gemeindeverwaltung Saanen!** Unser Schul- und Sozialsekretariat braucht Verstärkung! Gemeinsam beraten und begleiten wir Eltern aus aller Welt im administrativ anspruchsvollen Rahmen der familienergänzenden Kinderbetreuung (Vorschule) und der Volksschule (inkl. Tagesschule und Ferienbetreuung). Wir suchen **per 1. Mai oder nach Übereinkunft** eine/n

**kaufmännische/n Mitarbeiter/in im Schul- und Sozialsekretariat**

(Sachbearbeitung: 30 bis 50%)

**Ihre Hauptaufgaben:**  
 • Allgemeine Sekretariats- und Verwaltungsarbeiten  
 • Schalter und Telefondienst (z.B. Unterstützung beim Ausfüllen von Formularen etc.)

**Ihr Profil:**  
 • abgeschlossene kaufmännische Ausbildung  
 • Freude am Kundenkontakt, auch fremdsprachig (F, E, P)  
 • Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck (u.a. anspruchsvolle Protokollführung)  
 • Bereitschaft zu flexiblem Arbeitseinsatz (Jahresarbeitszeit)

**Unser Angebot:**  
 • eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit  
 • zeitgemässe Entlohnung mit gut ausgebauten Sozialleistungen

**Fragen/Interesse:**  
 Bitte rufen Sie an oder schreiben Sie uns: Gemeindeverwaltung Saanen, Daniel Bühler, Schönriedstrasse 8, 3792 Saanen / 033 748 92 17 oder per E-Mail: [daniel.buehler@saanen.ch](mailto:daniel.buehler@saanen.ch). Bewerbungsfrist: 17. März 2023.

**Chauffeur (m/w) Kat. C/E für Tankwagen, 80–100 %**

Seit 1970 ist unser Familienbetrieb und typischer KMU aus Interlaken tätig in den Bereichen Brenn- und Treibstoffe, Tankstellen, Mulden und Transporte. Mit unseren eigenen rot-weissen Tankfahrzeugen sind wir täglich vom Seeland über Bern bis ins Berner Oberland unterwegs für unsere Kunden. Wir brauchen Verstärkung und suchen aufgestellte Fachleute. Wenn Sie:

- Freude am Kundenkontakt haben
- eine selbständige und abwechslungsreiche Arbeit suchen
- flexibel und offen sind für Neues
- zwischen 20 und 50 Jahre alt sind
- gerne abwechslungsreiche Arbeit haben

könnten Sie genau zu uns ins Team passen! Eintritt nach Vereinbarung. Fahrzeugstandort Uetendorf oder Interlaken. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit Foto per Post oder Mail. Und bei Fragen einfach fragen ... ☺!



**Oeltrans AG, Familie Beeler**  
 Mittengrabenstrasse 49, 3800 Interlaken  
 thomas.beeler@oeltrans.ch, Telefon 033 828 68 68

**ARA Oberes Simmental** Lenk, St. Stephan, Zweisimmen

Infolge Veränderung des bisherigen Stelleninhabers sucht der Verband für die Abwasserreinigungsanlage der Gemeinden Lenk, St. Stephan und Zweisimmen ab 1. Juli 2023 oder nach Vereinbarung mit Arbeitsort in Grubenwald, Zweisimmen eine/n

**Klärwärter/in (100 %)**

**Hauptaufgaben**  
 • Unterstützung des Klärwerkmeisters bei folgenden Arbeiten:  
 • Erledigen der täglich anfallenden Unterhalts-, Wartungs-, Reparatur- und Reinigungsarbeiten in der Kläranlage sowie in den dazugehörigen Aussenwerken  
 • Regelmässige Laboruntersuchungen  
 • Überwachung der Anlage mittels Prozessleitsystem

**Unsere Erwartungen**  
 • Sie haben eine abgeschlossene Berufslehre im mechanischen, sanitären oder elektrischen Bereich  
 • Eine Ausbildung als Klärwerkfachmann/-fachfrau BBT oder die Bereitschaft, diese Ausbildung nachzuholen  
 • Selbständige Arbeitsweise, Flexibilität und Eigenverantwortung  
 • Arbeit in einem kleinen Team (Klärmeister und Piketteleute)  
 • Piketteinsätze und Wochenenddienste sind Bedingung  
 • Vertrautheit mit EDV und Steuerungstechnik

**Unsere Leistungen**  
 • Moderner Arbeitsplatz im Dienste des Umweltschutzes  
 • Abwechslungsreiche, interessante und selbständige Tätigkeit in einem kleinen Team  
 • Attraktive Anstellungsbedingungen  
 • Sorgfältige Einführung

Wenn Sie eine herausfordernde und abwechslungsreiche Tätigkeit suchen, senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung bis am 20. März 2023 an die ARA Region Oberes Simmental, Kronenplatz 3b, 3775 Lenk.

Für weitere Auskünfte steht Ihnen der Klärmeister Roman Gerber, Telefon 033 722 33 53, oder der Verbandspräsident Erich Schnidrig, Telefon 079 656 88 44, gerne zur Verfügung.

IHR FABRIKANT FÜR GASTRONOMIE-EINRICHTUNGEN



Bei der Schmocker AG besetzen wir per August 2023 eine

**Lehrstelle als Anlagen- und Apparatebauer/-in EFZ**

**Aufgaben**  
 Während deiner 4-jährigen Ausbildung beschäftigst du dich mit den verschiedenen Bereichen des Anlage- und Apparatebaus. Die Blechbearbeitung ist die Haupttätigkeit in unserem Unternehmen. Auf der Grundlage von Konstruktionszeichnungen erlernst du dabei die Grundlagen des Anlagen- und Apparatebaus.

**Du**  
 – hast handwerkliches Geschick  
 – verfügst über technisches Verständnis und räumliches Vorstellungsvermögen  
 – arbeitest gerne in einem Team  
 Haben wir dein Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf deine Bewerbung mit Lebensdaten, Zeugniskopien und Foto.

**Schmocker AG**  
 André Jarmicki  
 Dammweg 15, 3800 Interlaken  
 Tel. 033 828 38 48, Fax 033 828 38 38  
 info@schmocker-ag.ch  
 www.schmocker-ag.ch

**WOHNANGEBOTE BERUFLICHE INTEGRATION DIENSTLEISTUNGEN UND BETRIEBE** SEEBURG SCHRITTE IN DIE ZUKUNFT

**Die SEEBURG bietet eine Perspektive**  
 Seit über 30 Jahren sind wir als Sozialunternehmen im Berner Oberland engagiert und beschäftigen rund 180 Mitarbeitende. Wir begleiten und fördern Jugendliche und Erwachsene mit kognitiven und psychischen Beeinträchtigungen. Betroffenen Menschen bieten wir unterschiedliche Angebote.

Zur Ergänzung unseres Hauswirtschafts-Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine versierte, motivierte Persönlichkeit als

**Fachperson Hauswirtschaft/Hotelfachperson 80%**

**Ihre Aufgaben**  
 - Die hauswirtschaftlichen Aufgaben in einem unserer Wohnbereiche  
 - Mithilfe bei externen Kundenaufträgen sowie Endreinigungen mit Abgabegarantie  
 - Arbeitsagogisches Anleiten und Fördern unserer Klientel in beruflichen Massnahmen im Rahmen der IV

**Ihr Profil**  
 - Abgeschlossene Ausbildung als Fachperson Hauswirtschaft, Hotelfachperson oder langjährige Erfahrung in diesem Bereich  
 - Sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift  
 - Berufs- und Lebenserfahrung  
 - Psychische Belastbarkeit, Flexibilität, Selbständigkeit und Zuverlässigkeit  
 - Führerausweis Kat. B

**Unser Angebot**  
 - Geregelte Arbeitszeiten ohne Wochenendeinsatz  
 - Interessante und abwechslungsreiche Aufgabe  
 - Lern- und Entwicklungsmöglichkeiten  
 - Interdisziplinäre Zusammenarbeit  
 - Ein lebendiger, vielseitiger Betrieb

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne: Tanja Schmied, Leitung Hauswirtschaft, Telefon 033 845 85 77

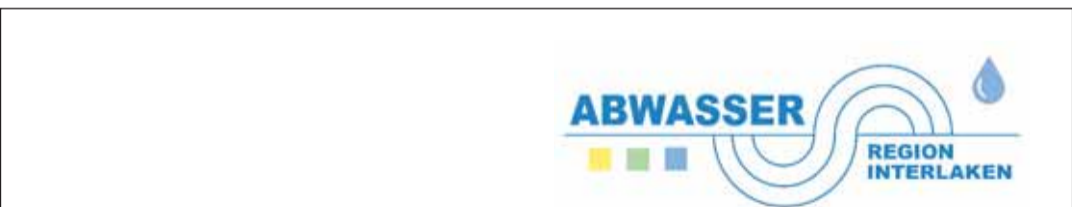
**Ihre Bewerbung**  
 Wir freuen uns auf Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen an SEEBURG Frau Tanja Leuenberger Leitung HR Untere Bönigstrasse 35 3800 Interlaken T 033 845 84 10 personal@seeburg.ch www.seeburg.ch

*Stelleninserate*  
 jede Woche bei uns im



Herrenmattstrasse 37 | 3752 Wimmis  
 033 657 87 87 | anzeiger@ilg.ch  
 www.simmentaleranzeiger.ch

[www.simmentaleranzeiger.ch](http://www.simmentaleranzeiger.ch)



Der Verband Abwasser Region Interlaken reinigt für 16 Verbandsgemeinden das Abwasser von rund 28'000 Einwohnern und dem lokalen Gewerbe zentral in Interlaken. Seit 1975, an 365 Tagen und rund um die Uhr, erbringt die Unternehmung ihre Dienstleistungen und trägt so zum Gewässer- und Umweltschutz von Aare, Lütschine, Thuner- sowie Brienzensee bei. Träger ist der 1965 gegründete Gemeindeverband ARA Interlaken. Seit dem 01.01.2023 ist Abwasser Region Interlaken zudem für die Abwasserbauwerke und das Rohrleitungsnetzwerk von 13 Verbandsgemeinden verantwortlich, was einmalig im Kanton Bern ist.

Zur Führung der betrieblichen Abläufe und für Projekte im Rahmen der laufenden Organisationsentwicklung suchen wir eine/einen

**Leiter/in Betrieb und Projekte**

Das vollständige Stelleninserat finden Sie auf [www.ara-interlaken.ch/offene-stellen/](http://www.ara-interlaken.ch/offene-stellen/).

Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung per E-Mail bis **Freitag, 17. März 2023**.



Zum Inserat.



Verlässlich, amtlich, für jedermann zugänglich!

Dieses Gütesiegel markiert unseren Simmentaler Anzeiger als staatlich anerkanntes Publikationsorgan in unserem Streugebiet – wöchentlich und in 100% der Haushalte.



**möbel werthmüller**  
rybruggstr. 5, frutigen  
033 671 13 54

7'515.-  
4'985.-  
budget 1'999.-  
5'199.-  
motorisch 4'075.- 3'445.-  
2'229.-  
budget 1'525.-

**IMPRESSUM**  
Der «Simmentaler Anzeiger», das offizielle, öffentliche Publikationsorgan, wird jeden Donnerstag zu 100% in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen des Verbreitungsgebietes Nieder- und Ober- simmental kostenlos verteilt. Abrufbar auch im Internet auf [www.ilg.ch](http://www.ilg.ch).

**Auflage:** 15 178 Expl. (WEMF-beglaubigt 2022).

**Inseratannahme:** Verlag Ilg AG, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis, Tel. 033 657 87 87, E-Mail [anzeiger@ilg.ch](mailto:anzeiger@ilg.ch) oder online [www.simmentaleranzeiger.ch](http://www.simmentaleranzeiger.ch).

**Insertionspreise:** mm-Tarif schwarzweiss 0.85 – Titels. 1.04 / mm-Tarif farbig 1.28 – Titels. 1.60

**Mindestgrösse:** 2-sp / 30 mm (Fr. 51.00 Chiffre-Gebühr: Fr. 30.00. Preise exkl. 7,7% MWST)

Zur Ausschaltung von Missbrauch des Chiffredienstes behält sich der Verlag das Recht vor, die eingegangenen Angebote zwecks Prüfung zu öffnen.

**Annahmeschluss:** Für den Simmentaler Anzeiger: Amtliche Publikationen und Inserate müssen bis spätestens Montag 17.00 Uhr aufgegeben werden. Inserate und Publikationen mit Gut zum Druck bitte früher. Inserate-Kombis müssen am Freitag in der Vorwoche aufgegeben werden.

**Allgemeines:** Der Verlag behält sich die Möglichkeit vor, für bestimmte Daten vorgeschriebene, aber dem Inhalt nach nicht unbedingt termingebundene Inserate um eine Nummer vor- oder zurückzuverschieben. Vorschriften über das Erscheinen der Inserate an einem bestimmten Platz im Anzeiger werden immer nur als Wunsch, jedoch nicht als Bedingung entgegengenommen.

Tel. Bestellungen, Änderungen oder Abbestellungen von Inseraten erfolgen auf Gefahr des Auftraggebers. Amtliche Publikationen und Einberufungen zu Vereinsversammlungen werden nur schriftlich entgegengenommen. Für nicht sinnstößende Druckfehler sowie für Nichteinhalten gewisser Druckvorschriften kann keine Preisreduktion gewährt werden. Im alleräussersten Fall haftet der Verlag maximal bis zur Höhe der Insertionskosten. Zur Weiterleitung von geschäftlichen Anpreisungen und Vermittlungsangeboten ist der Verlag nicht verpflichtet. Publikationen im amtlichen Teil sind gratis (nur für Amtsstellen und Korporationen öffentlich-Rechtlicher Natur).

**Abonnementspreise:** 3 Mte. Fr. 48.–, 6 Mte. Fr. 58.–, 12 Mte. Fr. 93.–, (Preise inkl. Mwst.)

**Inserate-Kombis:** Jungfrau-Gstaad-Kombi: Inseratekombi aus 4 Anzeiger, im Berner Oberland: Anzeiger von Saanen, Simmentaler Anzeiger, Frutiger- u. Interlakner Anzeiger; Berner Oberland Kombi 4+1: Inseratekombi aus den Anzeigern von Saanen, Interlaken, Frutigen, Simmental und Thun.

Für weitere Informationen melden Sie sich bei [anzeiger@ilg.ch](mailto:anzeiger@ilg.ch).



**SONNTAG, 2. APRIL 2023**

**START**

**Startzeit um 10.30 Uhr in Wengen**

Der Startbereich liegt ca. 25 Gehminuten vom Dorfzentrum entfernt. Beim Zielhaus der int. Lauberhornskirennen in Innerwegen erfolgt der Startschuss zum Lauberhorn Run. Der steile Starthang ist die erste grosse Herausforderung für die Teilnehmenden.

**ANMELDUNG**

**Anmeldeschluss 20. März 2023**  
[jungfrau-marathon.ch](http://jungfrau-marathon.ch)



**STRECKE**

Die verrückte Laufveranstaltung am Lauberhorn. Bezwinde die 1028 Höhenmeter und 4,5 Kilometer der Lauberhorn Weltcup-Abfahrtsstrecke auf Schnee und zwar von unten nach oben. Wie? Das ist uns eigentlich egal. Das Equipment überlassen wir dir. Ob mit Laufschuhen, Nagelschuhen, Skis, barfuss, als Yeti torkelnd oder als Krokodil schlängelnd... so lange du die Strecke in weniger als 3 Stunden bezwingst, bist du unser STAR.



**Leserbild im Simmentaler Anzeiger**



Spiegelbild im Brunnen

Eingesandt: Sandra Kuhnen, St. Stephan

Senden Sie uns ein schönes, originelles oder lustiges Bild und wir belohnen Sie mit einem Einkaufsgutschein von Coop im Wert von Fr. 30.–. Senden Sie das Bild in genügender Auflösung an [anzeiger@ilg.ch](mailto:anzeiger@ilg.ch) oder Simmentaler Anzeiger, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis. Bitte mit Absender und kurzer Legende. Es wird keine Korrespondenz geführt.



**Unterhaltsarbeiten zwischen Spiez und Zweisimmen während den Nächten**

**Sonntag, 12. März bis Freitag, 17. März 2023, jeweils von 21.00 bis 5.00 Uhr des nächsten Morgens.**

Die BLS führt zwischen Spiez und Zweisimmen Unterhaltsarbeiten an den Weichen durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und aus Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

**Haben Sie Fragen?**

Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.  
Telefon 058 327 31 32  
Kontaktformular [www.bls.ch/kundendienst](http://www.bls.ch/kundendienst)

Freundliche Grüsse  
BLS Netz AG





# agri MESSE THUN



## Schwerpunkt Berglandwirtschaft

# 2.-5. März 2023

Schweizerische Messe für Landwirtschaft, Wald und Forst

Täglich 9-17 Uhr  
Tierschau, Traktor-Oldtimer-Vorfürhrungen  
Erwachsene: CHF 8.- / Jugendliche bis 16 Jahre GRATIS  
Park-and-ride, Bus Linie 6 ab Bahnhof

www.agrimesse.ch




## Kreuzworträtsel

# Chömet doch zu üs!



Die  
**gröschi Uswahl**  
vom **Alpchäs**  
bis zur  
**Zimmerpflanzä!**



LANDI Niesen Genossenschaft • Faulenbachweg 70 / bei der Autobahn-Ausfahrt Spiez  
3700 Spiez • 033 654 41 51 • Montag bis Freitag 8.00-18.30 Uhr • Samstag 8.00-17.00 Uhr  
[www.landiniesen.ch](http://www.landiniesen.ch)

kastr. männl. Nutztier	früher: Schul-ausfall i. Sommer	lat.: Würfel	Romanfigur bei Goethe	ugs.: übel, schlecht, hässlich	Altar-nische	Ort nordöstlich von Luzern	see-lische Regung	Soldat König Davids (A. T.)	aufdringlicher Fan (engl.)
ugs.: Käseerei; Käse-laden	2			griech. Riese u. Wächter (Sage)					
Stadtteil Londons: Notting ...			entrüstet					9	
unteres Ende der Wirbel-säule				Hauptst. Bulgariens					
	7		Frühjahrs-garten-blume	reli-giöser Brauch					
ungar. männl. Vorname	Haut-öffnung	Schmuck-stein	Rhein-Zufluss			Stadt in Tirol (Öster-reich)		Strom in Ost-sibirien	
Acker-gerät				quasi, gewis-ser-massen		abge-lachter Hering			5
zum Munde gehörig (Med.)				Nichts-tuer					
essbarer Pilz, Habichts-pilz		3		Christus-monogramm		Appetit	engl.: Wochen-ende	stimm-gewalt. griech. Held	
Mono-gamie					ein wenig, ein bisschen		4		
						spani-scher Natio-nalheld		ital.: Gross-vater	
					6				8
Ort im Ober-engadin				engl.: Szene					
riesige Tuba				ital.: Atna					
Hoch-schüler									
kurz für: an das					1	Abk.: Nord-nordost			
Haupt-kämpfer im Sier-kampf									

Gewinnen Sie einen von  
**6 Landi-Niesen-Gutscheinen**  
à je Fr. 20.00



**Lösungswort Ausgabe 9**

1	2	3	4	5	6	7	8	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---

Senden Sie die Lösung mit Ihrem Namen und Adresse auf einer Postkarte an:  
Simmentaler Anzeiger, Kreuzworträtsel, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis oder senden Sie eine E-Mail an [wettbewerb@ilg.ch](mailto:wettbewerb@ilg.ch).

Ihre Karte/Ihr Mail müssen bis **Montagabend** bei uns eintreffen. Die Gewinner werden persönlich benachrichtigt. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt; der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

**Lösungswort aus Nr. 8: SEMPACH**

**Gewinner/-innen:** Hedy Zaugg, Zweisimmen; Fritz Tröhler, Spiez; Beat Josi, Wimmis; Jean-Pierre Aebersold, Wimmis; René Nussbaumer, Spiez; Ursula Eymann, Spiez.



**Inhaber Markus Thöni**  
Krattingstrasse 46 · 3700 Spiez  
T 033 654 35 10 · M 079 675 91 32  
[leimerngarage@bluewin.ch](http://leimerngarage@bluewin.ch)  
[www.leimerngarage.ch](http://www.leimerngarage.ch)

PEUGEOT 206 1.6i 16V Trendy, 1.08/125 000 km, Dunkelgrau mét., Radio/USB, ZV, Klima, el. Fensterheber- & Aussenspiegel, Regensensor, Nebelscheinwerfer, Alufelgen, Winterräder. MFK Aug. 2021, frisch ab gr. Service, neue Sommerreifen, Zahnriemen ersetzt CHF 4700.-

PEUGEOT 206 Break 1.6i 16V XS, 9.02, 161 000 km, Hellblau mét., Radio/CD, ZV, Klima, el. Fensterheber & Aussenspiegel, Regensensor, Nebelscheinwerfer, Alufelgen, Winterräder. Frisch ab MFK Okt. 2022 & Service, Zahnri., Spannröhlen & Wasserpumpe frisch ers. CHF 4700.-

CADILLAC Seville STS 4.6i V8 305PS automat, 3.01, 143 000 km, Dunkelblau mét., Radio/CD-Wechsler, ZV, 2 Zonen-Klimaautomatik, Tempomat, Leder, el. Fensterheber-, Aussenspiegel- & Sitzverstellung, Sitzheizung, get. Scheiben, Nebelscheinwerfer, Alufelgen. Frisch ab MFK & gr. Service, Federbeine hinten frisch ersetzt CHF 5600.-

CHRYSLER Grand Voyager 2.8CRD (Diesel), 6.06, 188 000 km, Dunkelblau mét., Radio/CD, ZV, 2Zonen-Klima, Tempomat, el. Fensterheber-, Aussenspiegel- & Sitzverstellung, Stow'n'go-Sitzsystem, Alufelgen, Winterräder, 7 Pl.! Frisch ab MFK & gr. Service CHF 6500.-

CHRYSLER 300C Kombi 5.7-Hemi V8 automat 4x4, 1.05, 223 000 km, Grüngrau mét., Radio/CD-Wechsler, ZV, Klima, Leder, Tempomat, el. Fensterheber-, Aussenspiegel- & Sitzverstellung, Sitzheizung, get. Scheiben, Alufelgen, Winterräder. Frisch ab MFK & Service, Kollektordichtungen frisch ersetzt, neue Sommer und Winterreifen! CHF 9800.-

CADILLAC STS Sedan 4.6i V8 automat, 6.05, 123 000 km, Grau mét., Radio/CD-Wechsler/Navigation, ZV, Klima, Tempomat mit Abstands-Radar, Leder, el. Fensterheber-, Aussenspiegel- & Sitzverstellung mit Memoryfunktion, Sitzheizung, Regensensor, Parkensoren hinten, Nebelscheinwerfer, Alufelgen, Fahrzeug aus 1. Hand!! Frisch ab MFK & gr. Service, Bremsen vorne neu, Stossdämpfer/Federbeine v & h frisch ersetzt (kosten Stossdämpfer + Arbeit CHF 6500.-), neue Ser-vopumpe, frisch ab Klimageservice CHF 12 800.-

## Hypnose ...mehr als Sie denken!

Psychische und gesundheitliche Leiden beenden.

**Karl-Heinz Zitterbart**

Hypnocell@spezialist, Hypnocardio@spezialist

Rufen Sie mich an **0793102191** [www.zibaco.ch](http://www.zibaco.ch)

Praxis: Frutigenstrasse 56, 3604 Thun

[www.ilg.ch](http://www.ilg.ch)

## agrobeo.ch

Landesprodukte  
Reichenbach i.K.  
Heu & Stroh  
Würfelprodukte  
Siloballen

**033 676 07 07**

Kaufe

**Autos, Jeeps, Lieferwagen,  
Busse, Wohnmobile und LKW**

Gute Barzahlung.  
Telefon 079 777 97 79 (Mo-So)

**Kaufe Ihr Auto ab Platz!**

**Für Export.** Autos, Busse, Liefer- und Geländewagen, Motorrad und Roller, Kilometer und Zustand egal. Guter Preis, wird bar bezahlt, egal wo. Rufen Sie mich an, ich spreche Schweizerdeutsch.  
Telefon 079 529 11 90 (auch Sa/So)


Wir kaufen Ihr  
**Auto für Export**

auch Unfall-, Lieferwagen usw. und alle Toyotas und Busse und alle Marken. ☎ 079 435 80 10

# GROSSLOTTO

Freitag, 3. März 20:00h – ca. 23:00h  
Samstag, 4. März 14:00h – ca. 23:00h

Super-Gratisgänge  
Grosse Preisbühne zum Aussuchen  
Parkplätze und Verpflegung vor Ort möglich



Freundlich laden ein:  
Suldal-Schützen, Aeschi  
[www.suldal-schuetzen.ch](http://www.suldal-schuetzen.ch)

**SUPER-GRATISGANG:**  
Freitag: 20.00 Uhr  
Samstag: 14.00 Uhr und 19.00 Uhr

Fleischpreisen, Käse, Verpflegungskörbe, Weine und Gutscheine aus dem einheimischen Gewerbe

**Dienstag, 7. März 2023**  
 Gemeindegast Aeschi b. Spiez  
 19:00 Apéro | 20:00 Beginn

**BAUERNVEREINIGUNG FRUTIGLAND**

**«Noch mehr Regulierung für die Land- und Ernährungswirtschaft oder Differenzierung über die Produkte in den Märkten. Wohin soll der Weg führen?»**

Referate und Podiumsdiskussion mit:



**Markus Ritter**  
Präsident SBV, Nationalrat Die Mitte



**Ernst Wandfluh**  
Präs. FK Tierproduktion BEBV, Nationalratskandidat SVP



**Christine Badertscher**  
Präsidentin OBV, Nationalrätin Grüne

Moderation: Andreas Wyss, Kirchberg

Der Anlass wird musikalisch umrahmt. Die Bauernvereinigung Frutigland freut sich auf Ihre Teilnahme!

**Im März schenken wir Ihnen, gegen Abgabe dieses Gutscheins, auf Ihren Wareneinkauf**

**10%**

**gültig bis 31. März 2023**

**Schloss-Drogerie AG**  
 C. + Ph. Schoch-Burkard  
 Bahnhofstr., 3752 Wimmis, Tel. 033 657 17 08

Ausfüllen Ihrer **STEUERERKLÄRUNG** sowie erstellen Ihrer **Buchhaltung**, kompetent und fachkundig.

**FIVIS TREUHAND + BERATUNGS AG**  
 Andrea Thomi Telefon 033 437 72 34  
 Marktgasse 6, 3600 Thun, [www.fivis.ch](http://www.fivis.ch)

**Dreht sich alles ums Essen?**

Menschen, die ihr Essverhalten ändern wollen, sowie deren Angehörige erhalten bei der Berner Gesundheit entsprechende Information, Beratung und Therapie.

Vereinbaren Sie ein kostenloses Informationsgespräch in Thun, Interlaken, Meiringen, Frutigen oder Zweisimmen.

Stiftung Berner Gesundheit  
 033 225 44 00  
 thun@beges.ch  
 Chat  
 www.bernerg Gesundheit.ch  
 Sichere Online-Beratung:



Berner Gesundheit Santé bernoise

**fit u munter**  
 Gesundheit für Körper, Geist und Seele

**Balance Swing –**  
 das beschwingte Gesundheitstraining auf dem Minitrampolin

**Frutigen**  
 Dienstag, 20.10 Uhr  
 Einstieg jederzeit möglich!

Donnerstag; ab 27. April 2023, 8.45 Uhr, 8 Mal

**Latterbach**  
 Dienstag; ab 14. März 2023, 9.00 Uhr, 10 Mal

**Neu im Angebot:**  
 Entdeckungsreise zur weiblichen Mitte: Geschwächter Rumpf und Beckenboden?

**Alltagsintegrierendes Beckenbodentraining für Frauen**

**Frutigen**  
 Donnerstag; ab 16. März 2023, 18.00 Uhr, 7 Mal

[www.fitumunter.ch](http://www.fitumunter.ch)  
 Telefon 079 262 66 16

**OSTEOPRESSUR.ch**

**Schmerz- und Bewegungstherapie**

Neuer Kurs:  
 Dehnen nach Liebscher und Bracht

**Mittwoch, 20.15 Uhr bis 21.15 Uhr in Reichenbach**

Marco Schluchter  
 Bälliz 1, 3713 Reichenbach  
 Tel. 079 685 01 53

**Bernischer Verband für Landtechnik**

**«Vorbereitungskurse für die Traktoren- oder Töfflprüfung»**

An folgenden Orten finden ab 25. März 2023 Kurse statt:  
 Aarberg, Bärau, Biglen, Huttwil, Koppigen, Schwarzenburg, Thun, Wilderswil und Zweisimmen.

Das Kursprogramm 2023 und weitere Infos: [www.bvlt.ch](http://www.bvlt.ch)

Bernischer Verband für Landtechnik  
 Peter Gerber, Telefon 079 411 02 33  
 kat.g@bluewin.ch

**Apérokonzert «Ein Herz für Blasmusik»**

**Sonntag, 5. März 2023**  
 11.00 Uhr  
 im Lötschbergsaal Spiez

Freier Eintritt! Kollekte.

Das Apéro anschliessend an das Konzert wird offeriert von **Peter Schoch, Partyservice Spiez**

**Carrosserie AG**  
**Marschall**  
 Carrosserie Marschall AG  
 Simmentalstrasse 3758 Latterbach  
 Telefon: 033 681 17 12  
[info@carrosseriemarschall.ch](mailto:info@carrosseriemarschall.ch)  
[www.carrosseriemarschall.ch](http://www.carrosseriemarschall.ch)

**MUSIKHAUS HIRSIGER**  
 Musikhaus Hirsiger GmbH  
 Seestrasse 25, 3700 Spiez  
 079 101 76 57  
[mail@musikhaus-hirsiger.ch](mailto:mail@musikhaus-hirsiger.ch)  
[www.musikhaus-hirsiger.ch](http://www.musikhaus-hirsiger.ch)

Ein guter Ton klingt nur aus einem gesunden Instrument!

[www.thunersee-musikanten.ch](http://www.thunersee-musikanten.ch)

**Ihre Steuererklärung**  
 füllt bei Ihnen zu Hause aus:

**Stefan Baur, 3753 Oey**  
 Tel. 079 701 73 60  
 oder 033 681 11 52  
**auch samstags**

**5. Brocante Kanderarena Mülönen**  
 Sonntag 19. März 2023, 9–17 Uhr  
 Eintritt frei, Parkplätze frei, Festwirtschaft  
 Organisator: V. Sigrist / 076 443 46 20

**Gesucht: privater Klarinettenlehrer/in**

**Region Simmental, Saanenland.**  
 Vorkenntnisse sind vorhanden, muss aber intensiviert und ergänzt werden.  
 Vorteilhaft wäre alle zwei Wochen eine Unterrichtsstunde. Gerne auch Pensionierte, die Freude haben, ihre Kenntnisse weiter zu geben.

Bitte melden unter  
**Tel. 079 210 02 77**

**Oberländer Kristallbörse**  
**Sonntag 5. März 2023**  
 10.00 – 17.00 Uhr

Kirchgemeindehaus Spiez  
 Kirchgasse 9, 3700 Spiez

Ausschliesslich Schweizer Mineralien  
 Sonderschau aus Privatsammlungen

Eintritt ab 16 Jahren Fr. 6.–  
 Genügend Parkplätze

Veranstalter: Mineralienfreunde Berner Oberland

**AFA BUSREISEN**

**Rosas - Wandern**  
 10. bis 16. April 2023  
 pP im DZ/VP CHF 890

**Blütenfest im Südtirol**  
 Inkl. Konzert mit Oesch's die Dritten  
 27. April bis 2. Mai 2023  
 pP im DZ/HP CHF 930

**Ligurische Küste**  
 7. - 12. Mai 2023  
 pP im DZ/HP CHF 990

**Gardasee, Reis, Käse, Wein**  
 21. - 25. Mai 2023  
 pP im DZ/HP CHF 770

**Perlen des Südschwarzwaldes**  
 13. - 15. Juni 2023  
 pP im DZ/HP CHF 555

**Donau in Flammen**  
 4. - 10. Juli 2023  
 pP im DZ/HP CHF 990

**Tagesausflüge und Konzerte**  
**ABBAMANIA** The Show  
**Samstag, 22. April 2023**  
 Ticket Kat. 1-2, inkl. Fahrt pP ab CHF 155

**Kastelruther Spatzen - Thun**  
**Freitag, 5. Mai 2023**  
 Ticket Kat. 1 inkl. Fahrt pP CHF 120

**Krokus, Hallenstadion**  
**Samstag, 6. Mai 2023**  
 Ticket inkl. Fahrt pP ab CHF 153

Weitere Reisen finden Sie auf unserer Homepage mit Detailprogramm  
[www.afareisen.ch](http://www.afareisen.ch) / 033 673 74 74

**Das Wetter im Simmental**

	Donnerstag 2.3.2023	Freitag 3.3.2023	Samstag 4.3.2023	Sonntag 5.3.2023	Montag 6.3.2023
<b>Lenk</b> 1068 m	-3°   14°	-4°   11°	-5°   13°	-6°   13°	-5°   11°
<b>Zweisimmen</b> 941 m	-3°   16°	-4°   13°	-5°   15°	-5°   15°	-5°   13°
<b>Boltigen</b> 845 m	-4°   14°	-4°   12°	-4°   15°	-3°   16°	-4°   13°
<b>Spiez</b> 628 m	-3°   17°	-3°   15°	-3°   17°	-3°   18°	-3°   16°

**Sorgentelefon für Kinder**

**0800 55 42 10**  
 weiss Rat und hilft  
[sorgenhilfe@sorgentelefon.ch](mailto:sorgenhilfe@sorgentelefon.ch)  
 SMS-Beratung 079 257 60 89  
[www.sorgentelefon.ch](http://www.sorgentelefon.ch)  
 PC 34-4900-5

**IDEEN ZUM SPAREN!**

Profitieren Sie ab sofort bis zum **11. März 2023!**

**30%** auf das gesamte Tag- und Nachtwäsche-Sortiment!

Nicht kumulierbar mit anderen Rabatten und Vergünstigungen. Die Produkte in den Verkaufsstellen können von den Abbildungen abweichen. Solange der Vorrat reicht.

**Mode Seematter**  
 Adelboden Belp Frutigen Spiez Schwarzenburg

**Pflegebett**

**Kauf oder Miete mit schneller Lieferung.**

**RS Hilfsmittel**

Bernstrasse 292 | 3627 Heimberg  
 033 438 33 33 | [www.rs-hilfsmittel.ch](http://www.rs-hilfsmittel.ch)  
 Mo-Fr. 09:00-12:00 | 13:30-18:00 | Sa: geschlossen

**IHR HEIZÖLLIEFERANT AUS DER REGION**

**oeltrans ag**

Familie Beeler und Mitarbeiter  
 Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin, Tankstellen und Transporte aus der Region  
 Interlaken 033 828 68 68 – Frutigen 033 671 21 93  
[www.oeltrans.ch](http://www.oeltrans.ch)

